Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2025/2019(INI)

6.3.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 – 211

Návrh správy
Riho Terras
(PE767.973v01-00)

Správy Komisie o Kosove za roky 2023 a 2024
(2025/2019(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Citácia 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Dohodu o stabilizácii a pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Kosovom na strane druhej[1], ktorá nadobudla platnosť 1. apríla 2016,	– so zreteľom na Dohodu o stabilizácii a pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Kosovom***** na strane druhej[1], ktorá nadobudla platnosť 1. apríla 2016, **** Toto označenie nemožno vykladať ako uznanie štátnosti a nie sú ním dotknuté pozície jednotlivých členských štátov k tomuto štatútu[1 a].***
[1] Ú. v. EÚ L 71, 16.3.2016, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj.	[1] Ú. v. EÚ L 71, 16.3.2016, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj. ***[1 a] Táto zmienka by sa mala zahrnúť do názvu a uplatňovať sa v celom dokumente.***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Vyhlásenie zo Sofie prijaté na samite EÚ – západný Balkán, ktorý sa konal 17. mája 2018,

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 3
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Citácia 7 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Vyhlásenie zo Záhrebu prijaté na samite EÚ – západný Balkán, ktorý sa konal 6. mája 2020,

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 4
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Citácia 7 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Brdské vyhlásenie prijaté na samite EÚ – západný Balkán, ktorý sa konal 6. októbra 2021,

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 5
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Citácia 7 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Vyhlásenie z Tirany prijaté na samite EÚ – západný Balkán, ktorý sa konal 6. decembra 2022,

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 6

Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Citácia 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na prehľad a hodnotenie ***krajiny*** zamerané na program hospodárskych reforiem Kosova, ktoré 31. mája 2023 a 13. júna 2024 uverejnila Komisia,	– so zreteľom na prehľad a hodnotenie zamerané na program hospodárskych reforiem Kosova, ktoré 31. mája 2023 a 13. júna 2024 uverejnila Komisia,

Or. es

Pozmeňujúci návrh 7
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Citácia 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na rezolúciu Bezpečnostnej rady OSN č. 1244 z 10. júna 1999, na poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora (MSD) z 22. júla 2010 ***k otázke súladu jednostranného vyhlásenia nezávislosti Kosova s medzinárodným právom*** a na rezolúciu Valného zhromaždenia OSN č. 64/298 z 9. septembra 2010, ***ktorou sa uznal obsah stanoviska Medzinárodného súdneho dvora a privítala pripravenosť EÚ uľahčiť dialóg medzi Srbskom a Kosovom,***	– so zreteľom na rezolúciu Bezpečnostnej rady OSN č. 1244 z 10. júna 1999, na poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora (MSD) z 22. júla 2010 a na rezolúciu Valného zhromaždenia OSN č. 64/298 z 9. septembra 2010,

Or. es

Pozmeňujúci návrh 8
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Citácia 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na prvú dohodu o zásadách upravujúcich normalizáciu vzťahov medzi ***vládami Srbska*** a ***Kosova*** z 19. apríla 2013, na dohody z 25. augusta 2015 a na prebiehajúci dialóg o normalizácii vzťahov sprostredkovaný EÚ,	– so zreteľom na prvú dohodu o zásadách upravujúcich normalizáciu vzťahov medzi ***Srbskom*** a ***Kosovom*** z 19. apríla 2013, na dohody z 25. augusta 2015 a na prebiehajúci dialóg o normalizácii vzťahov sprostredkovaný EÚ,

Or. es

Pozmeňujúci návrh 9
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Citácia 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/850 z 19. apríla 2023, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/1806 uvádzajúce zoznam tretích krajín, ktorých štátni príslušníci musia mať víza pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov, a krajín, ktorých štátni príslušníci sú oslobodení od tejto povinnosti (Kosovo)[6],	***vypúšťa sa***

[6] Ú. v. EÚ L 110, 25.4.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/850/oj.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 10
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia

Citácia 23 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na predbežnú správu volebnej pozorovateľskej misie Európskej únie o parlamentných voľbách v Kosove v roku 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na index vnímania korupcie organizácie Transparency International z roku ***2023***,	– so zreteľom na index vnímania korupcie organizácie Transparency International z roku ***2024***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Citácia 27 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Vyhlásenie zo Sofie zo samitu EÚ – západný Balkán zo 17. mája 2018 a Vyhlásenie zo Sofie, ktoré je jeho prílohou,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Citácia 27 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svetový rebríček slobody tlače za rok 2024, ktorý zostavila organizácia Reportéri bez hraníc,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Citácia 27 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu o demokracii za rok 2024, ktorú vypracoval inštitút Varieties of Democracy (V-Dem),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže politika rozširovania je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a jednou z najúspešnejších politík na stimulovanie a podporu základných reforiem;	A. keďže politika rozširovania je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a jednou z najúspešnejších politík na stimulovanie a podporu základných reforiem; ***a strategickou geopolitickou investíciou do dlhodobého mieru, stability a bezpečnosti na celom kontinente;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže ***politika rozširovania*** je ***jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a jednou z najúspešnejších politík na stimulovanie a podporu základných reforiem***;	A. keďže ***rozširovanie*** je ***unáhlenou snahou EÚ, ktorá už viac nezohľadňuje kritériá hospodárskej prísnosti či politickej stability;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže päť členských štátov – Španielsko, Grécko, Rumunsko, Slovensko a Cyprus – neuznáva zvrchovanosť Kosova;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže rozširovanie na Balkáne je v rozpore so záujmami členských štátov; keďže štúdia, ktorú v roku 2019 uskutočnila Európska rada pre zahraničné vzťahy (ECFR)[1a], potvrdzuje,

že väčšina občanov členských štátov si neželá integráciu Balkánu do EÚ;

[1a] https://eupinions.eu/de/blog/eu-citizens-remain-against-further-enlargement

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže Kosovo doposiaľ stále nezriadilo združenie obcí so srbskou väčšinou, ako sa uvádza v Bruselskej dohode (2013) a v Ochridskej dohode (z marca 2023), a to napriek záväzkom vyplývajúcim z dialógu, ktorý sprostredkúva EÚ; keďže úplné splnenie tohto záväzku Kosovom má naďalej zásadný význam pre normalizáciu vzťahov so Srbskom a jeho napredovanie na ceste k pristúpeniu k EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže 20. mája 2024 Kosovo zatvorilo šesť pobočiek srbskej poštovej banky v severnom Kosove; keďže srbská poštová banka v Kosove je pre miestne srbské obyvateľstvo kľúčová, pretože poskytuje bankové služby v dinároch,

ktoré nie sú dostupné prostredníctvom bankového systému Kosova; keďže Srbsko túto operáciu odsúdilo a obvinilo Prištinu z eskalácie napätia a „terorizovania“ kosovských Srbov; keďže EÚ tento krok kritizovala, označila ho za „eskaláciu“ a obvinila Prištinu z jednostranných krokov, ktoré oslabujú úsilie o normalizáciu vzťahov so Srbskom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže 24. septembra 2024 sa Francúzsko a Taliansko vyslovili proti vstupu Kosova do Rady Európy, kým nebude schopné zaručiť ochranu práv menšín, najmä srbskej komunity v Kosove;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže demokracia a právny štát sú základnými hodnotami, na ktorých je EÚ založená;	B. keďže demokracia a právny štát sú základnými hodnotami, na ktorých je EÚ založená; ***keďže Kosovo tieto hodnoty a normy EÚ nedodržiava;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže demokracia a právny štát sú základnými hodnotami, na ktorých je EÚ založená;	B. keďže demokracia***, ľudské práva*** a právny štát sú základnými hodnotami, na ktorých je EÚ založená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže každá krajina ***zapojená do procesu rozširovania*** sa posudzuje podľa vlastných zásluh a keďže časový harmonogram a stav postupu pristúpenia určuje vykonávanie potrebných reforiem;	C. ***keďže proces rozširovania EÚ je strategickým nástrojom na posilnenie stability, demokracie a hospodárskeho rozvoja v Európe, a*** keďže každá ***dotknutá*** krajina sa posudzuje podľa vlastných zásluh a keďže časový harmonogram a stav postupu pristúpenia ***v jednotlivých prípadoch*** určuje vykonávanie potrebných reforiem;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 25
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže každá krajina zapojená do procesu rozširovania sa posudzuje podľa vlastných zásluh a keďže časový	C. keďže každá krajina zapojená do procesu rozširovania sa posudzuje podľa vlastných zásluh a keďže časový

harmonogram a stav postupu pristúpenia určuje vykonávanie potrebných reforiem;	harmonogram a stav postupu pristúpenia určuje vykonávanie potrebných reforiem; ***keďže cesta Kosova k členstvu v EÚ závisí aj od normalizácie vzťahov so Srbskom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže každá krajina zapojená do procesu rozširovania sa posudzuje podľa vlastných zásluh a keďže časový harmonogram a stav postupu pristúpenia určuje vykonávanie potrebných reforiem;	C. keďže každá krajina zapojená do procesu rozširovania sa posudzuje podľa vlastných zásluh a keďže časový harmonogram a stav postupu pristúpenia určuje vykonávanie potrebných reforiem ***a dodržiavanie súboru kritérií a spoločných európskych hodnôt***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže nástroj predvstupovej pomoci na obdobie 2021 – 2027 (IPA III) poskytuje 14,2 miliardy EUR na podporu reforiem a sociálno-ekonomického rozvoja na západnom Balkáne a v Turecku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28

Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže EÚ je najväčším poskytovateľom finančnej podpory Kosovu;	D. keďže EÚ je najväčším poskytovateľom finančnej podpory Kosovu; ***keďže Kosovo získalo prostredníctvom nástrojov IPA I a IPA II od roku 2007 do konca roku 2022 celkovo 1,21 miliardy EUR;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže EÚ je najväčším poskytovateľom finančnej podpory Kosovu;	D. keďže EÚ je najväčším poskytovateľom finančnej podpory Kosovu***, jeho najväčším obchodným partnerom a investorom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže Kosovo bolo vystavené zahraničnému zasahovaniu a dezinformačným kampaniam, najmä zo strany Ruska, prostredníctvom srbských nacionalistických médií, a Číny, okrem iných metód aj prostredníctvom

kultúrnych podujatí, ktorých cieľom bolo destabilizovať jeho demokratické inštitúcie, ohroziť spoločenskú súdržnosť a podnecovať etnické násilie; keďže po útoku v obci Banjska/Banjskë v septembri 2023 nasledovalo rozsiahle šírenie dezinformácií, ktoré ešte viac vystupňovali napätie; keďže kosovské orgány prijali v júli 2024 zákon o nezávislej komisii pre médiá; keďže v máji 2024 Rada Európy uverejnila právne stanovisko k návrhu zákona o nezávislej komisii pre médiá, v ktorom vyjadrila obavy týkajúce sa určitých aspektov vtedajšieho návrhu zákona a poskytla odporúčania, ako tieto obavy vyvrátiť; keďže v konečnom znení zákona o nezávislej komisii pre médiá sa väčšina odporúčaní nezohľadnila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže Európska komisia navrhla Nový plán rastu pre západný Balkán spolu s Nástrojom na podporu reforiem a rastu v hodnote 6 miliárd EUR, ktorého cieľom je urýchliť ich integráciu do EÚ tým, že sa im poskytnú určité výhody vyplývajúce z členstva ešte pred vstupom do EÚ a urýchlia sa kľúčové reformy; keďže EÚ takisto pokračovala v zavádzaní balíka na podporu energetiky vo výške 1 miliardy EUR, ktorý bol oznámený v decembri 2022 s cieľom zmierniť bezprostredné dôsledky energetickej krízy a urýchliť energetickú transformáciu v regióne v krátkodobom a strednodobom horizonte;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže misia Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove, známa aj ako EULEX, je najväčšou civilnou misiou, aká sa kedy začala v rámci spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP) Európskej únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ga. keďže v roku 2018 podpísalo petíciu viac ako 500 ľudí, ktorí sa historicky považujú za Bulharov;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 34
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže podľa rôznych spravodajských zdrojov, ako je Centrum boja proti terorizmu na vojenskej akadémii vo West Pointe[2a] a Inštitút Európskej únie pre bezpečnostné štúdie[2b],

Kosovo dodalo do Sýrie a Iraku najväčší počet džihádistov v Európe v pomere k počtu obyvateľov;

[2a] https://ctc.westpoint.edu/western-balkans-foreign-fighters-homegrown-jihadis-trends-implications

[2b] https://www.iss.europa.eu/sites/default/files/EUISSFiles/Brief%2020%20Balkan%20foreign%20fighters.pdf

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dc. keďže podľa Ministerstva vnútra Kosova v regióne voľne cirkuluje 250 000 nelegálnych strelných zbraní; keďže Kosovo je hlavným centrom obchodovania s ľuďmi, ako aj s cigaretami, autami a nelegálnymi drogami cez Albánsko a Čiernu Horu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***oceňuje záväzok*** Kosova ***k pristúpeniu*** k EÚ***, ktorý odráža jasnú strategickú geopolitickú voľbu, a silnú podporu jeho občanov európskej ceste***	1. ***dôrazne nesúhlasí s pristúpením*** Kosova k EÚ ***za súčasných okolností, pričom poukazuje na nedostatočné vykonávanie Bruselskej dohody (2013)***

Kosova;	***a na skutočnosť, že päť členských štátov neuznáva jeho nezávislosť; zdôrazňuje, že neuznanie Kosova piatimi členskými štátmi EÚ – Španielskom, Gréckom, Rumunskom, Slovenskom a Cyprom – predstavuje hlavnú prekážku v prístupovom procese Kosova do Európskej únie***; ***zdôrazňuje, že právo uznať subjekt za štát z hľadiska medzinárodného práva je základným prvkom štátnej zvrchovanosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. oceňuje záväzok Kosova k pristúpeniu k EÚ, ktorý odráža jasnú strategickú geopolitickú voľbu, a silnú podporu jeho občanov európskej ceste Kosova;	1. oceňuje záväzok Kosova k pristúpeniu k EÚ, ktorý odráža jasnú strategickú geopolitickú voľbu, a silnú podporu jeho občanov európskej ceste Kosova; ***opätovne pripomína, že Kosovo sa dôsledne usiluje o integráciu do Európskej únie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. oceňuje ***záväzok Kosova k pristúpeniu k EÚ, ktorý odráža jasnú strategickú geopolitickú voľbu, a*** silnú podporu ***jeho občanov*** európskej ceste	1. oceňuje silnú podporu ***Kosovčanov*** európskej ceste Kosova ***bez toho, aby boli dotknuté postoje jednotlivých členských štátov k otázke štatútu***;

Kosova;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 39
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje, že Európska únia nemôže uznať nezávislosť Kosova, pretože uznanie štátnosti je výsadou jednotlivých členských štátov; pripomína, že k Európskej únii môžu pristúpiť len zvrchované štáty a že rozhodnutia o uznaní nových štátov musia prijímať všetky členské štáty EÚ spoločne v súlade so zmluvami EÚ, medzinárodným právom a platnými diplomatickými protokolmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***opakuje svoje pevné*** presvedčenie, že budúcnosť ***Kosova*** je v ***EÚ a že všetko úsilie o vymanenie Kosova zo „šedej zóny“ je v záujme obyvateľov Kosova aj*** EÚ, najmä v súvislosti s rastúcou konkurenciou s autoritárskymi režimami;	2. ***vyjadruje*** presvedčenie, že budúcnosť ***Kosovčanov*** je v EÚ, najmä v súvislosti s rastúcou konkurenciou s autoritárskymi režimami;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 41
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoje pevné presvedčenie, že ***budúcnosť Kosova je v EÚ a že všetko úsilie o vymanenie Kosova zo „šedej zóny“ je v záujme obyvateľov Kosova aj EÚ, najmä v súvislosti s rastúcou konkurenciou s autoritárskymi režimami***;	2. opakuje svoje pevné presvedčenie, že ***Kosovo, ako aj ostatné krajiny západného Balkánu majú slobodu rozhodnúť sa, ktorý smer je pre ich budúcnosť najlepší;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoje pevné presvedčenie, že budúcnosť Kosova je v EÚ a že všetko úsilie o vymanenie Kosova zo „šedej zóny“ je v záujme obyvateľov Kosova aj EÚ, najmä v súvislosti s rastúcou konkurenciou s autoritárskymi režimami;	2. opakuje svoje pevné presvedčenie, že budúcnosť Kosova je v EÚ a že všetko úsilie o vymanenie Kosova zo „šedej zóny“ ***a udelenie Kosovu štatút kandidátskej krajiny*** je v záujme obyvateľov Kosova aj EÚ, najmä v súvislosti s ***rýchlymi a rozsiahlymi geopolitickými zmenami a*** rastúcou konkurenciou s autoritárskymi režimami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opakuje svoje pevné presvedčenie, že budúcnosť Kosova je v EÚ a že všetko úsilie o vymanenie Kosova zo „šedej zóny“ je v záujme obyvateľov Kosova aj EÚ, najmä v súvislosti s rastúcou konkurenciou s autoritárskymi režimami;	2. opakuje svoje pevné presvedčenie, že budúcnosť Kosova je v EÚ a že všetko úsilie o vymanenie Kosova zo „šedej zóny“ je v záujme obyvateľov Kosova aj EÚ, najmä v súvislosti s rastúcou konkurenciou s autoritárskymi režimami ***a súčasnou dynamickou geopolitickou situáciou v regióne***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje, že uznanie Kosova za nezávislý štát predstavuje porušenie územnej celistvosti Srbska, keďže spochybňuje zvrchovanosť a hranice stanovené medzinárodným právom a rezolúciami OSN; zdôrazňuje, že toto uznanie zároveň vytvorilo nebezpečný precedens, ktorý Rusko využilo na ospravedlnenie svojej protiprávnej anexie území Gruzínska a Ukrajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. naliehavo vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova,

	najmä Cyprus, Grécko, Rumunsko, Slovensko a Španielsko, aby tak bezodkladne urobili a umožnili Kosovu napredovať na jeho ceste k pristúpeniu k EÚ za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili;	***vypúšťa sa***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 47
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili;	3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili; ***víta prevažnú podporu európskej integrácie zo strany obyvateľstva; vyzýva Komisiu, aby prijala ďalšie potrebné kroky na bezodkladné začatie procesu podávania žiadosti; nabáda členské štáty, aby bezodkladne vyzvali Európsku komisiu na predloženie dotazníka s cieľom posúdiť pripravenosť Kosova na získanie štatútu kandidátskej***

krajiny EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili;	3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ***, ktorá odráža pokračujúcu proeurópsku orientáciu jeho občanov, konsenzus všetkých strán v otázke integrácie do EÚ medzi stranami a jasnú strategickú geopolitickú voľbu; opätovne vyzýva členské štáty v Rade, aby Európsku komisiu poverili, aby predložila dotazník a vypracovala stanovisko k opodstatnenosti žiadosti tejto krajiny***; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili;	3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili; ***okrem toho pripomína poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora z 22. júla 2010, v ktorom sa uvádza, že jednostranným vyhlásením nezávislosti Kosova sa neporušuje všeobecné***

medzinárodné právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Thijs Reuten

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili;	3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ***; naliehavo vyzýva členské štáty, aby bezodkladne prijali žiadosť Kosova o členstvo a požiadali Komisiu o predloženie stanoviska***; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ; ***vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili;***	3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 52
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili;	3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ; ***naliehavo*** vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili ***a umožnili krajine napredovať na jej ceste do EÚ***;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 53
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***podporuje*** žiadosť Kosova o členstvo v EÚ***; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali*** nezávislosť ***Kosova, aby tak bezodkladne urobili***;	3. ***zdôrazňuje, že*** žiadosť Kosova o členstvo v EÚ ***nemôže napredovať, kým päť členských štátov neuzná jeho*** nezávislosť***; zdôrazňuje, že uznanie nezávislosti štátu podľa medzinárodného práva je výhradným právom každého členského štátu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili;	3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ***, ktorá odráža prevládajúci konsenzus medzi jeho politickými stranami***; vyzýva členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ***;*** vyzýva ***členské štáty, ktoré ešte neuznali nezávislosť Kosova, aby tak bezodkladne urobili***;	3. ***plne*** podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ ***a*** vyzýva ***Radu, aby poverila Európsku komisiu bezodkladným vypracovaním stanoviska k opodstatnenosti žiadosti tejto krajiny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. pripomína, že členstvo v Európskej únii je založené na procese vychádzajúcom zo zásluh, ktorý je podmienený dôsledným vykonávaním reforiem v súlade s najvyššími európskymi normami, najmä dodržiavaním kodanských kritérií a zásad právneho štátu, ktorý rešpektuje názory všetkých, či už ide o vierovyznanie, politické názory, alebo sexuálnu orientáciu, a zabezpečuje účinné uplatňovanie právnych predpisov v praxi; nabáda Kosovo, aby v tomto smere pokračovalo vo svojom úsilí a posilnilo svoj záväzok dodržiavať hodnoty a normy Únie; zdôrazňuje, že okrem geopolitického a strategického rozmeru si rozširovanie vyžaduje aj dôkladnú prípravu členských štátov, aby sa zabezpečila úspešná integrácia potenciálnych nových členov pri

rešpektovaní hospodárskej stability vnútorného trhu, sociálnych a environmentálnych noriem a riadneho fungovania európskych inštitúcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. víta liberalizáciu vízového režimu dohodnutú v decembri 2022 a zavedenú od 1. januára 2024 ako hmatateľný výsledok čoraz užších vzťahov Kosova s EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 58
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. ***víta liberalizáciu*** vízového režimu ***dohodnutú v decembri 2022 a zavedenú od 1. januára 2024 ako hmatateľný výsledok čoraz užších vzťahov Kosova s EÚ***;**	4. ***vyjadruje znepokojenie nad liberalizáciou*** vízového režimu ***pre občanov Kosova, pretože by to ohrozilo bezpečnosť občanov členských štátov EÚ***; ***pripomína, že v krajine voľne cirkuluje 250 000 nelegálnych strelných zbraní; pripomína, že Kosovo je hlavným centrom obchodovania s ľuďmi; takisto pripomína, že táto krajina je hlavným centrom pašovania cigariet, áut a nelegálnych drog cez Albánsko a Čiernu Horu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. víta liberalizáciu vízového režimu dohodnutú v decembri 2022 a zavedenú od 1. januára 2024 ako hmatateľný výsledok čoraz užších vzťahov Kosova s EÚ;	4. víta liberalizáciu vízového režimu dohodnutú v decembri 2022 a zavedenú od 1. januára 2024 ako hmatateľný výsledok čoraz užších vzťahov Kosova s EÚ; ***víta rozhodnutie Španielska uznávať bežné pasy vydané Kosovom ako platné cestovné doklady od januára 2024;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. víta liberalizáciu vízového režimu dohodnutú v decembri 2022 a zavedenú od 1. januára 2024 ako hmatateľný výsledok čoraz užších vzťahov Kosova s EÚ;	4. víta liberalizáciu vízového režimu dohodnutú v decembri 2022 a zavedenú od 1. januára 2024 ako hmatateľný výsledok čoraz užších vzťahov Kosova s EÚ ***a ako dôkaz úsilia, ktoré Kosovo vynaložilo na ceste k európskej integrácii***;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 61
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. víta liberalizáciu vízového režimu ***dohodnutú v decembri 2022*** a zavedenú od 1. januára 2024 ako hmatateľný výsledok čoraz užších vzťahov Kosova s EÚ;	4. víta liberalizáciu vízového režimu ***prijatú v máji 2023*** a zavedenú od 1. januára 2024 ako hmatateľný výsledok čoraz užších vzťahov Kosova s EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. víta liberalizáciu vízového režimu ***dohodnutú v decembri 2022*** a zavedenú od 1. januára 2024 ako hmatateľný výsledok čoraz užších vzťahov Kosova s EÚ;	4. víta liberalizáciu vízového režimu ***prijatú v máji 2023*** a zavedenú od 1. januára 2024 ako hmatateľný výsledok čoraz užších vzťahov Kosova s EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. berie na vedomie hmatateľný pokrok v oblasti spravodlivosti, slobody a bezpečnosti, boja proti organizovanej trestnej činnosti a fungujúceho trhového hospodárstva; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že*** pokrok v oblasti právneho štátu ***je*** naďalej ***obmedzený***;	5. berie na vedomie hmatateľný pokrok v oblasti spravodlivosti, slobody a bezpečnosti, boja proti organizovanej trestnej činnosti a fungujúceho trhového hospodárstva; ***berie na vedomie pomalý*** pokrok ***a vyzýva na urýchlenie reforiem*** v oblasti právneho štátu***, ktoré sú*** naďalej ***obmedzené***; ***vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou uznášaniaschopnosťou v Národnom zhromaždení Kosova, ktoré bolo spôsobené bojkotom práce zhromaždenia politickými stranami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. berie na vedomie hmatateľný pokrok v oblasti spravodlivosti, slobody a bezpečnosti, boja proti organizovanej trestnej činnosti a fungujúceho trhového hospodárstva; vyjadruje poľutovanie nad tým, že pokrok v oblasti právneho štátu je naďalej obmedzený;	5. berie na vedomie hmatateľný pokrok v oblasti spravodlivosti, slobody a bezpečnosti, boja proti organizovanej trestnej činnosti a fungujúceho trhového hospodárstva; vyjadruje poľutovanie nad tým, že pokrok v oblasti právneho štátu je naďalej obmedzený; ***víta ambíciu Kosova pokročiť v realizácii reforiem, ktoré sú naďalej prioritou krajiny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. berie na vedomie hmatateľný pokrok v oblasti spravodlivosti, slobody a bezpečnosti, boja proti organizovanej trestnej činnosti a fungujúceho trhového hospodárstva; vyjadruje poľutovanie nad ***tým, že pokrok*** v oblasti právneho štátu ***je naďalej obmedzený***;	5. berie na vedomie hmatateľný pokrok v oblasti spravodlivosti, slobody a bezpečnosti, boja proti organizovanej trestnej činnosti a fungujúceho trhového hospodárstva; vyjadruje poľutovanie nad ***obmedzeným pokrokom a vyzýva na urýchlenie reforiem*** v oblasti právneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyjadruje poľutovanie nad politizáciou inštitúcií, ako je ústredná volebná komisia a nezávislá komisia pre médiá; vyjadruje poľutovanie nad kritikou premiéra Albína Kurtiho na adresu súdnictva, médií a opozičných strán;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. oceňuje pokračujúce zosúlaďovanie Kosova so zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ, najmä jeho dôrazné odsúdenie útočnej vojny Ruska voči Ukrajine a uplatňovanie reštriktívnych opatrení EÚ voči Rusku a Bielorusku;	6. oceňuje pokračujúce zosúlaďovanie Kosova so zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ, najmä jeho dôrazné odsúdenie útočnej vojny Ruska voči Ukrajine a uplatňovanie reštriktívnych opatrení EÚ voči Rusku a Bielorusku; ***víta prijatie stratégie a akčného plánu na kontrolu ľahkých ručných zbraní a výbušnín, ako aj vysokú úroveň dodržiavania pravidiel protokolu OSN o strelných zbraniach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. oceňuje pokračujúce zosúlaďovanie Kosova so zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ, najmä jeho dôrazné odsúdenie útočnej vojny Ruska voči Ukrajine a uplatňovanie reštriktívnych opatrení EÚ voči Rusku a Bielorusku;	6. oceňuje pokračujúce zosúlaďovanie Kosova so zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ, najmä jeho dôrazné odsúdenie útočnej vojny Ruska voči Ukrajine a uplatňovanie reštriktívnych opatrení EÚ voči Rusku a Bielorusku; ***a jeho podporu Ukrajine prostredníctvom balíkov humanitárnej pomoci a vojenskej pomoci, čo potvrdzuje, že Kosovo je spoľahlivým a cenným partnerom, ktorý sa zaviazal k integrácii do EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. oceňuje pokračujúce zosúlaďovanie Kosova so zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ, najmä jeho dôrazné odsúdenie útočnej vojny Ruska voči Ukrajine a uplatňovanie reštriktívnych opatrení EÚ voči Rusku a Bielorusku;	6. oceňuje pokračujúce zosúlaďovanie Kosova so zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ, najmä jeho dôrazné odsúdenie útočnej vojny Ruska voči Ukrajine a uplatňovanie reštriktívnych opatrení EÚ voči Rusku a Bielorusku***, čím potvrdzuje svoju jasnú geostrategickú orientáciu a pevne zakotvuje krajinu v európskej a transatlantickej aliancii ako spoľahlivého a cenného partnera***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. oceňuje pokračujúce zosúlaďovanie Kosova so zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ, najmä jeho dôrazné odsúdenie útočnej vojny Ruska voči Ukrajine a uplatňovanie reštriktívnych opatrení EÚ voči Rusku a Bielorusku;	6. oceňuje pokračujúce zosúlaďovanie Kosova so zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ, najmä jeho dôrazné odsúdenie útočnej vojny Ruska voči Ukrajine a uplatňovanie reštriktívnych opatrení EÚ voči Rusku a Bielorusku; ***opätovne pripomína, že Kosovo dodržiava zahraničnú politiku Únie napriek tomu, že nie je kandidátskou krajinou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva na okamžité zrušenie opatrení EÚ voči Kosovu, ktoré už nie sú opodstatnené a sú v rozpore s preukázaným záväzkom Kosova voči európskym hodnotám a zosúlaďovaniu s politikami EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 72
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva na okamžité zrušenie opatrení EÚ voči Kosovu, ktoré už nie sú opodstatnené ***a*** sú v rozpore s preukázaným záväzkom Kosova voči európskym hodnotám a zosúlaďovaniu s politikami EÚ;	7. vyzýva na okamžité zrušenie opatrení EÚ voči Kosovu, ktoré už nie sú opodstatnené***, keďže boli splnené všetky potrebné požiadavky; konštatuje, že tieto opatrenia*** sú v rozpore s preukázaným záväzkom Kosova voči európskym

hodnotám a zosúlaďovaniu s politikami EÚ ***a bránia obnoveniu dialógu v dobrej viere medzi Belehradom a Prištinou***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva na okamžité zrušenie opatrení EÚ voči Kosovu, ktoré už nie sú opodstatnené a sú v rozpore ***s preukázaným*** záväzkom Kosova voči európskym hodnotám a zosúlaďovaniu s politikami EÚ;	7. vyzýva na okamžité zrušenie opatrení EÚ voči Kosovu, ktoré už nie sú opodstatnené***, keďže Kosovo splnilo požiadavky EÚ,*** a sú v rozpore ***so*** záväzkom Kosova voči európskym hodnotám a zosúlaďovaniu s politikami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva na okamžité zrušenie opatrení EÚ voči Kosovu, ktoré ***už*** nie sú opodstatnené ***a*** sú v rozpore s preukázaným záväzkom Kosova voči európskym hodnotám a zosúlaďovaniu s politikami EÚ;	7. vyzýva na okamžité zrušenie opatrení EÚ voči Kosovu, ktoré nie sú ***a nikdy neboli*** opodstatnené***, pretože*** sú v ***závažnom*** rozpore s preukázaným záväzkom Kosova voči európskym hodnotám a zosúlaďovaniu s politikami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva na okamžité zrušenie opatrení EÚ voči Kosovu, ktoré ***už nie sú opodstatnené a sú v rozpore s preukázaným záväzkom Kosova voči európskym hodnotám a zosúlaďovaniu s politikami EÚ***;	7. vyzýva na okamžité zrušenie opatrení EÚ voči Kosovu, ktoré ***nepriniesli žiadne pozitívne výsledky a obmedzujú vplyv partnerstva EÚ s Kosovom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. opakuje, že podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán pripojiť sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	***vypúšťa sa***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 77
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. opakuje, že podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán pripojiť sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	8. opakuje, že podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán pripojiť sa k programu NATO Partnerstvo za mier; ***naliehavo vyzýva***

Srbsko, aby prestalo blokovať hlasovanie o žiadosti Kosova stať sa členom Rady Európy a ďalších medzinárodných organizácií, čo je v rozpore s dohodou medzi Kosovom a Srbskom o normalizácii vzťahov z roku 2013;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. opakuje, že podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán pripojiť sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	8. opakuje, že ***plne*** podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán pripojiť sa k programu NATO Partnerstvo za mier***, ako aj jeho ponuky na vstup do iných medzinárodných organizácií***; ***vyzýva organizácie a členské štáty, aby príslušné ponuky pre Kosovo aktívne podporovali;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. ***opakuje, že podporuje žiadosť*** Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho ***plán*** pripojiť sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	8. ***dôrazne nesúhlasí so žiadosťou*** Kosova o členstvo v Rade Európy a ***s*** jeho ***plánom*** pripojiť sa k programu NATO Partnerstvo za mier; ***pripomína, že Francúzsko a Taliansko sa vyslovili proti integrácii Kosova do Rady Európy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. opakuje, že podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho ***plán pripojiť*** sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	8. opakuje, že podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho ***strategické smerovanie k pripojeniu*** sa k programu NATO Partnerstvo za mier;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. opakuje, že podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho ***plán pripojiť*** sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	8. opakuje, že podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho ***strategické smerovanie k pripojeniu*** sa k programu NATO Partnerstvo za mier;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. vyzýva Komisiu a úrad EÚ v Kosove, aby zintenzívnili úsilie o zviditeľnenie a propagovanie úlohy, snáh a prínosov užšieho partnerstva medzi EÚ a Kosovom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. víta skutočnosť, že Kosovo znížilo administratívnu záťaž zjednodušením postupov prostredníctvom vykonávania príslušného programu na roky 2022 – 2027; konštatuje, že strategický rámec pre verejnú správu síce existuje, nevykonáva sa však účinným spôsobom; vyjadruje poľutovanie nad tým, že oneskorenie reformy verejnej správy spôsobilo, že riadenie finančných prostriedkov EÚ je slabé a že zodpovednosť vo verejnom sektore je nedostatočná; vyzýva Kosovo, aby zlepšilo verejnú správu a systém štátnej služby vychádzajúci zo zásluh zmenou a prijatím zákona o verejnej službe a zákona o nezávislej dozornej rade pre verejnú službu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že rozsudok Ústavného súdu Kosova o zákone o platoch, ktorým sa zjednocuje súčasný systém odmeňovania verejných činiteľov, sa zatiaľ nevykonáva; vyzýva kosovskú vládu, aby zrevidovala svoje

právne predpisy týkajúce sa riadenia verejných financií tak, aby spĺňali medzinárodné normy, a aby do revidovaných právnych predpisov začlenila metodiku verejných investícií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta významný pokrok pri riešení väčšiny dlhodobých odporúčaní volebnej pozorovateľskej misie EÚ a pri predkladaní konsenzuálneho zákona o všeobecných voľbách; konštatuje, že to poskytuje primeraný základ pre uskutočnenie demokratických volieb v súlade s medzinárodnými a regionálnymi normami; konštatuje, že v reakcii na pozvanie prezidenta Kosova Európska únia vyslala volebnú pozorovateľskú misiu EÚ vrátane pozorovateľskej delegácie poslancov Európskeho parlamentu na pozorovanie parlamentných volieb v Kosove 9. februára 2025;	9. víta významný pokrok pri riešení väčšiny dlhodobých odporúčaní volebnej pozorovateľskej misie EÚ a pri predkladaní konsenzuálneho zákona o všeobecných voľbách; konštatuje, že to poskytuje primeraný základ pre uskutočnenie demokratických volieb v súlade s medzinárodnými a regionálnymi normami; konštatuje, že v reakcii na pozvanie prezidenta Kosova Európska únia vyslala volebnú pozorovateľskú misiu EÚ vrátane pozorovateľskej delegácie poslancov Európskeho parlamentu na pozorovanie parlamentných volieb v Kosove 9. februára 2025; ***víta závery volebnej pozorovateľskej misie EÚ, podľa ktorých boli voľby prevažne pokojné a pluralitné a zúčastnili sa na nich všetky komunity v Kosove; vyjadruje znepokojenie nad zasahovaním Srbska do volieb v Kosove prostredníctvom strany Srpska Lista a nad nátlakom vyvíjaným na voličov závislých od srbského systému sociálnej pomoci a zamestnania, aby volili zástupcov tejto strany;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86

Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta významný pokrok pri riešení väčšiny dlhodobých odporúčaní volebnej pozorovateľskej misie EÚ a pri predkladaní konsenzuálneho zákona o všeobecných voľbách; konštatuje, že to poskytuje primeraný základ pre uskutočnenie demokratických volieb v súlade s medzinárodnými a regionálnymi normami; konštatuje, že v reakcii na pozvanie prezidenta Kosova Európska únia vyslala volebnú pozorovateľskú misiu EÚ vrátane pozorovateľskej delegácie poslancov Európskeho parlamentu na pozorovanie parlamentných volieb v Kosove 9. februára 2025;	9. víta významný ***a pozitívny*** pokrok pri riešení väčšiny dlhodobých odporúčaní volebnej pozorovateľskej misie EÚ a pri predkladaní konsenzuálneho zákona o všeobecných voľbách; konštatuje, že to poskytuje primeraný základ pre uskutočnenie demokratických volieb v súlade s medzinárodnými a regionálnymi normami; konštatuje, že v reakcii na pozvanie prezidenta Kosova Európska únia vyslala volebnú pozorovateľskú misiu EÚ vrátane pozorovateľskej delegácie poslancov Európskeho parlamentu na pozorovanie parlamentných volieb v Kosove 9. februára 2025;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 87
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta významný pokrok pri riešení ***väčšiny*** dlhodobých odporúčaní volebnej pozorovateľskej misie EÚ a pri predkladaní konsenzuálneho zákona o všeobecných voľbách; konštatuje, že to poskytuje primeraný základ pre uskutočnenie demokratických volieb v súlade s medzinárodnými a regionálnymi normami; konštatuje, že v reakcii na pozvanie prezidenta Kosova Európska únia vyslala volebnú pozorovateľskú misiu EÚ vrátane pozorovateľskej delegácie poslancov Európskeho parlamentu na pozorovanie parlamentných volieb	9. víta významný pokrok pri riešení ***viacerých*** dlhodobých odporúčaní volebnej pozorovateľskej misie EÚ a pri predkladaní konsenzuálneho zákona o všeobecných voľbách; konštatuje, že to poskytuje primeraný ***právny*** základ pre uskutočnenie demokratických volieb v súlade s medzinárodnými a regionálnymi normami; konštatuje, že v reakcii na pozvanie prezidenta Kosova Európska únia vyslala volebnú pozorovateľskú misiu EÚ vrátane pozorovateľskej delegácie poslancov Európskeho parlamentu na pozorovanie parlamentných volieb

v Kosove 9. februára 2025;	v Kosove 9. februára 2025;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta významný pokrok pri riešení väčšiny dlhodobých odporúčaní volebnej pozorovateľskej misie EÚ a pri predkladaní konsenzuálneho zákona o všeobecných voľbách; konštatuje, že to poskytuje primeraný základ pre uskutočnenie demokratických volieb v súlade s medzinárodnými a regionálnymi normami; konštatuje, že v reakcii na pozvanie ***prezidenta Kosova*** Európska únia vyslala volebnú pozorovateľskú misiu EÚ vrátane pozorovateľskej delegácie poslancov Európskeho parlamentu na pozorovanie ***parlamentných*** volieb v Kosove 9. februára 2025;	9. víta významný pokrok pri riešení väčšiny dlhodobých odporúčaní volebnej pozorovateľskej misie EÚ a pri predkladaní konsenzuálneho zákona o všeobecných voľbách; konštatuje, že to poskytuje primeraný základ pre uskutočnenie demokratických volieb v súlade s medzinárodnými a regionálnymi normami; konštatuje, že v reakcii na pozvanie ***kosovských orgánov*** Európska únia vyslala volebnú pozorovateľskú misiu EÚ vrátane pozorovateľskej delegácie poslancov Európskeho parlamentu na pozorovanie volieb v Kosove 9. februára 2025;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 89
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. zdôrazňuje, že národné voľby, ktoré sa konali 9. februára a potvrdili záväzok obyvateľov Kosova voči demokracii, boli pokojné, slobodné a spravodlivé; vyjadruje poľutovanie nad štvavou rétorikou, ktorú kandidáti

používali počas kampane; berie na vedomie technické problémy, ktoré sa vyskytli počas sčítavania hlasov, a vyzýva kosovské orgány, aby zvýšili svoje úsilie o zlepšenie organizácie budúcich volieb; je znepokojený správami o neustálom tlaku Belehradu na voličov zo strany srbskej komunity; odsudzuje opakované zasahovanie osobitného vyslanca USA Ricka Grenella do volebnej kampane;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. uznáva, že napriek obavám týkajúcim sa nestrannosti a nezávislosti ústrednej volebnej komisie od politických vplyvov a technickým problémom sa v krajine po prvýkrát uskutočnili voľby po skončení celého volebného obdobia, ktoré boli pokojné, pluralitné a preukázali odolnosť a celkový záväzok dodržiavať demokratické normy; vyjadruje však poľutovanie nad pretrvávajúcou nedostatočnou úrovňou zlepšenia rodovej rovnováhy, ako aj nad sexistickými verbálnymi útokmi na kandidátky a nad celkovou negatívnou rétorikou, ostrými slovnými útokmi a štvavými vyjadreniami, ktoré boli rozšírené počas predvolebných podujatí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. so znepokojením konštatuje, že zákon o komunálnych voľbách a zákon o všeobecných voľbách sa stále neuplatňujú a neboli zosúladené so zákonom o rodovej rovnosti, v ktorom sa stanovuje rovnocenné 50 % zastúpenie žien a mužov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že ženy sú stále nedostatočne zastúpené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. víta prijatie zákona o osobitnej prokuratúre a pokrok pri rozhodovaní o prípadoch korupcie***, pričom zdôrazňuje, že výsledky sú naďalej ovplyvnené obmedzenými zdrojmi a nedostatočnou nestrannosťou***;	10. víta prijatie zákona o osobitnej prokuratúre a pokrok pri rozhodovaní o prípadoch korupcie ***a oceňuje aktívnu prácu osobitnej prokuratúry pri riešení siedmich prípadov vojnových zločinov; vyzýva na ďalšie objasnenie rozdelenia právomocí medzi osobitnou prokuratúrou a základnou prokuratúrou pri vyšetrovaní a trestnom stíhaní; vyzýva Kosovo, aby pokračovalo v posilňovaní osobitnej prokuratúry a zvýšilo jej kapacitu na vyšetrovanie a stíhanie závažných prípadov organizovanej trestnej činnosti; vyzýva políciu a osobitnú prokuratúru, aby úzko spolupracovali pri vypracovaní stratégií na účinnejšie vedenie vyšetrovaní s jasným rozdelením zodpovedností***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. ***so znepokojením*** konštatuje, že umiestnenie ***Kosova*** na indexe vnímania korupcie ***je naďalej neuspokojivé***; zdôrazňuje, že získanie dôvery ľudí si vyžaduje nielen legislatívne reformy, ale aj viditeľné výsledky pri vyšetrovaní, stíhaní a odsúdení prípadov korupcie;	11. konštatuje, že ***Kosovo zlepšilo svoje*** umiestnenie na indexe vnímania korupcie ***a svoje skóre, čo predstavuje najlepší výsledok v histórii indexu vnímania korupcie v Kosove a druhý najlepší výsledok na západnom Balkáne, pričom uznáva, že to možno pripísať zníženiu skóre iných krajín a najmä prijatiu kvalitatívnych právnych predpisov; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Kosovo od roku 2019 nemá protikorupčnú stratégiu, a naliehavo vyzýva, aby sa prioritne vyvinulo väčšie úsilie na jej dokončenie***; zdôrazňuje, že získanie dôvery ľudí si vyžaduje nielen legislatívne reformy, ale aj viditeľné výsledky pri vyšetrovaní, stíhaní a odsúdení prípadov korupcie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. so znepokojením konštatuje, že umiestnenie Kosova na indexe vnímania korupcie je naďalej neuspokojivé; zdôrazňuje, že získanie dôvery ľudí si vyžaduje nielen legislatívne reformy, ale aj viditeľné výsledky pri vyšetrovaní, stíhaní a odsúdení prípadov korupcie;	11. so znepokojením konštatuje, že umiestnenie Kosova na indexe vnímania korupcie je naďalej neuspokojivé; zdôrazňuje, že získanie dôvery ľudí si vyžaduje nielen legislatívne reformy, ale aj viditeľné výsledky pri vyšetrovaní, stíhaní a odsúdení prípadov korupcie ***na všetkých úrovniach***; ***opätovne pripomína, že dosiahnutie spoľahlivých výsledkov v boji***

proti korupcii na vysokých miestach si vyžaduje silný politický záväzok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. ***so znepokojením konštatuje, že umiestnenie*** Kosova na indexe vnímania korupcie je naďalej neuspokojivé; zdôrazňuje, že získanie dôvery ľudí si vyžaduje nielen legislatívne reformy, ale aj viditeľné výsledky pri vyšetrovaní, stíhaní a odsúdení prípadov korupcie;	11. ***berie na vedomie pokrok v umiestnení*** Kosova na indexe vnímania korupcie***, ktoré sa od minulého roka posunulo o desať miest a dosiahlo najlepšie hodnotenie 73/180,*** je ***však aj*** naďalej ***značne*** neuspokojivé; zdôrazňuje, že získanie dôvery ľudí si vyžaduje nielen legislatívne reformy, ale aj viditeľné výsledky pri vyšetrovaní, stíhaní a odsúdení prípadov korupcie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. so znepokojením konštatuje, že umiestnenie Kosova na indexe vnímania korupcie je naďalej neuspokojivé; zdôrazňuje, že získanie dôvery ľudí si vyžaduje nielen legislatívne reformy, ale aj viditeľné výsledky pri vyšetrovaní, stíhaní a odsúdení prípadov korupcie;	11. so znepokojením konštatuje, že umiestnenie Kosova na indexe vnímania korupcie je naďalej neuspokojivé; zdôrazňuje, že získanie dôvery ľudí si vyžaduje nielen legislatívne reformy, ale aj viditeľné výsledky pri vyšetrovaní, stíhaní a odsúdení prípadov korupcie; ***zdôrazňuje, že korupcia je na západnom Balkáne prevládajúcim problémom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. ***so znepokojením*** konštatuje, že umiestnenie Kosova na indexe vnímania korupcie ***je naďalej neuspokojivé; zdôrazňuje, že získanie dôvery ľudí si vyžaduje nielen legislatívne reformy, ale aj viditeľné výsledky pri vyšetrovaní, stíhaní a odsúdení prípadov korupcie***;	11. konštatuje, že umiestnenie Kosova na indexe vnímania korupcie ***sa zvýšilo z 87. miesta v roku 2021 na 73. miesto v roku 2024, čo považuje za pozitívny vývoj***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. vyjadruje vážne znepokojenie nad systémovou zraniteľnosťou kosovského súdnictva, najmä pokiaľ ide o nezávislosť justičného systému a rešpektovanie deľby moci; opakuje svoje znepokojenie nad oneskoreniami súdnych procesov a kritikou súdnych rozhodnutí zo strany vládnych úradníkov v jednotlivých prípadoch;	12. vyjadruje vážne znepokojenie nad systémovou zraniteľnosťou kosovského súdnictva, najmä pokiaľ ide o nezávislosť justičného systému a rešpektovanie deľby moci; opakuje svoje znepokojenie nad oneskoreniami súdnych procesov a kritikou súdnych rozhodnutí zo strany vládnych úradníkov v jednotlivých prípadoch; ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že vláda a zhromaždenie nekonzultovali konečné zmeny zákona o prokurátorskej rade Kosova a balíka legislatívnych reforiem s Benátskou komisiou; vyzýva Kosovo, aby zabezpečilo súlad právnych predpisov upravujúcich integritu a zodpovednosť súdnictva s európskymi normami a odporúčaniami Benátskej komisie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. vyjadruje vážne znepokojenie nad systémovou zraniteľnosťou kosovského súdnictva, najmä pokiaľ ide o nezávislosť justičného systému a rešpektovanie deľby moci; opakuje svoje znepokojenie nad oneskoreniami súdnych procesov a kritikou súdnych rozhodnutí zo strany vládnych úradníkov v jednotlivých prípadoch;	12. vyjadruje vážne znepokojenie nad systémovou zraniteľnosťou kosovského súdnictva, najmä pokiaľ ide o nezávislosť justičného systému a rešpektovanie deľby moci; opakuje svoje znepokojenie nad oneskoreniami súdnych procesov a kritikou súdnych rozhodnutí zo strany vládnych úradníkov v jednotlivých prípadoch; ***so znepokojením konštatuje, že napriek odporúčaniu EÚ vláda nekonzultovala reformy súdnictva s Benátskou komisiou, čo negatívne ovplyvnilo ich kvalitu a zosúladenie s európskymi normami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***vyjadruje vážne znepokojenie nad systémovou zraniteľnosťou kosovského súdnictva***, najmä ***pokiaľ ide o nezávislosť justičného systému a rešpektovanie deľby moci***; opakuje svoje znepokojenie nad oneskoreniami súdnych procesov a kritikou súdnych rozhodnutí ***zo strany vládnych úradníkov*** v jednotlivých prípadoch;	12. ***víta pokrok v súdnictve***, najmä ***vymenovanie nových sudcov prostredníctvom transparentného postupu vychádzajúceho zo zásluh a celkové zvýšenie transparentnosti***; opakuje svoje znepokojenie nad oneskoreniami súdnych procesov a ***neustálymi útokmi a*** kritikou súdnych rozhodnutí v jednotlivých prípadoch ***zo strany predsedu vlády a vládnych úradníkov***; ***vyzýva vládu, aby vyčlenila primeraný rozpočet pre súdny systém;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. víta pokojný a pluralitný priebeh volieb s intenzívnou kampaňou a účasťou všetkých komunít, čím sa otestoval nový právny rámec; vyjadruje poľutovanie nad štvavou rétorikou politických strán počas kampane;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta účasť kosovských Srbov na parlamentných voľbách a nabáda ich volených zástupcov, aby zohrávali aktívnu úlohu v kosovskom legislatívnom rámci pri podpore ***prosperujúcej*** budúcnosti Kosova;	13. víta účasť kosovských Srbov na parlamentných voľbách a nabáda ich volených zástupcov, aby zohrávali aktívnu úlohu v kosovskom legislatívnom rámci pri podpore budúcnosti Kosova ***v Európe***; ***konštatuje, že v parlamentných voľbách chýbal skutočný politický pluralizmus v rámci komunity kosovských Srbov, a to napriek viacerým kosovským Srbom zapísaným na volebnej listine; vyjadruje znepokojenie nad zasahovaním Srbska do parlamentných volieb prostredníctvom strany Srpska Lista (SL) a nad nátlakom vyvíjaným na voličov závislých od srbského systému sociálnej pomoci a zamestnania, aby volili zástupcov tejto strany;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta účasť kosovských Srbov na parlamentných voľbách a nabáda ich volených zástupcov, aby zohrávali aktívnu úlohu v kosovskom legislatívnom rámci pri podpore ***prosperujúcej*** budúcnosti Kosova;	13. víta účasť kosovských Srbov na parlamentných voľbách a nabáda ich volených zástupcov, aby zohrávali aktívnu úlohu v kosovskom legislatívnom rámci pri podpore budúcnosti Kosova ***v Európe***; ***vyjadruje uznanie kosovskému katastrálnemu úradu za úplné vykonanie rozsudku Ústavného súdu o vlastníctve pozemkov kláštora Visoki Dečani tým, že zapísal kláštor ako výlučného vlastníka;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. víta účasť kosovských Srbov na parlamentných voľbách a nabáda ich volených zástupcov, aby zohrávali aktívnu úlohu v kosovskom legislatívnom rámci pri podpore prosperujúcej budúcnosti Kosova;	13. víta účasť kosovských Srbov na parlamentných voľbách a nabáda ich volených zástupcov, aby zohrávali aktívnu úlohu v kosovskom legislatívnom rámci pri podpore prosperujúcej budúcnosti Kosova; ***vyjadruje však poľutovanie nad bojkotom strán zastupujúcich kosovských Srbov počas komunálnych volieb v apríli 2023 a nad odchodom kosovských Srbov z kosovských inštitúcií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. víta vykonanie rozsudku Ústavného súdu o vlastníctve pozemkov kláštora Dečani/Deçani;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. berie na vedomie neustály nárast obvinení a trestov z organizovanej trestnej činnosti, ale zdôrazňuje, že je potrebné, aby prokuratúra a polícia posilnili svoje spoločné opatrenia proti zločineckým skupinám a sieťam; vyjadruje znepokojenie nad bezpečnostnými výzvami na severe Kosova, najmä po útoku v obci Banjska/Banjskë v septembri 2023, ktorý si vyžiadal značné policajné zdroje;	14. berie na vedomie neustály nárast obvinení a trestov z organizovanej trestnej činnosti, ale zdôrazňuje, že je potrebné, aby prokuratúra a polícia posilnili svoje spoločné opatrenia proti zločineckým skupinám a sieťam; vyjadruje znepokojenie nad bezpečnostnými výzvami na severe Kosova, najmä po útoku v obci Banjska/Banjskë v septembri 2023, ktorý si vyžiadal značné policajné zdroje; ***zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu v oblasti drog; vyzýva na ďalšie zosúladenie v oblasti boja proti terorizmu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. ***berie na vedomie*** neustály nárast ***obvinení a*** trestov ***z organizovanej trestnej činnosti, ale*** zdôrazňuje, že je potrebné, aby prokuratúra a polícia posilnili svoje spoločné opatrenia proti zločineckým skupinám a sieťam; vyjadruje znepokojenie nad bezpečnostnými výzvami na severe Kosova, najmä po útoku v obci Banjska/Banjskë v septembri 2023, ktorý si vyžiadal značné policajné zdroje;	14. ***víta*** neustály nárast trestov ***za organizovanú trestnú činnosť a skutočnosť, že právny rámec boja proti trestnej činnosti je zosúladený s acquis EÚ;*** zdôrazňuje, že je potrebné, aby prokuratúra a polícia posilnili svoje spoločné opatrenia proti zločineckým skupinám a sieťam; vyjadruje znepokojenie nad bezpečnostnými výzvami na severe Kosova, najmä po útoku v obci Banjska/Banjskë v septembri 2023, ktorý si vyžiadal značné policajné zdroje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. je naďalej znepokojený pomalým vykonávaním stratégie a akčného plánu pre oblasť právneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. opätovne potvrdzuje svoj záväzok udržiavať a posilňovať spoluprácu so zhromaždením Kosova a jeho členmi na podpore demokratických procesov súvisiacich s európskou cestou Kosova využitím existujúcich nástrojov a iniciatív	15. opätovne potvrdzuje svoj záväzok udržiavať a posilňovať spoluprácu so zhromaždením Kosova a jeho členmi na podpore demokratických procesov súvisiacich s európskou cestou Kosova využitím existujúcich nástrojov a iniciatív

Parlamentu na podporu demokracie; domnieva sa, že toto partnerstvo možno oživiť a ďalej posilniť po voľbách, ktoré sa konali 9. februára 2025;	Parlamentu na podporu demokracie; domnieva sa, že toto partnerstvo možno oživiť a ďalej posilniť po voľbách, ktoré sa konali 9. februára 2025; ***vyjadruje poľutovanie nad bojkotom zhromaždenia Kosova stranou Srpska Lista pred parlamentnými voľbami; podporuje aktívnu účasť a spoluprácu všetkých zvolených členov novovytvoreného zhromaždenia Kosova;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. opätovne potvrdzuje svoj záväzok udržiavať a posilňovať spoluprácu so zhromaždením Kosova a jeho členmi na podpore demokratických procesov súvisiacich s európskou cestou Kosova využitím existujúcich nástrojov a iniciatív Parlamentu na podporu demokracie; domnieva sa, že toto partnerstvo možno oživiť a ďalej posilniť po voľbách, ktoré sa konali 9. februára 2025;	15. opätovne potvrdzuje svoj záväzok udržiavať a posilňovať spoluprácu so zhromaždením Kosova a jeho členmi na podpore demokratických procesov súvisiacich s európskou cestou Kosova využitím existujúcich nástrojov a iniciatív Parlamentu na podporu demokracie; domnieva sa, že toto partnerstvo možno oživiť a ďalej posilniť po ***demokratických*** voľbách, ktoré sa konali 9. februára 2025;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. víta zriadenie obchodného súdu a zvýšenie počtu sudcov a prokurátorov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. odsudzuje vážne bezpečnostné incidenty ***na severe Kosova*** koncom novembra 2024, z ktorých najzávažnejší sa stal v blízkosti mesta Zubin Potok, časti Vragë, kde výbušné zariadenia poškodili hlavný kanál systému Ibër Lepenc; vyjadruje podporu kosovským inštitúciám pri vedení úplného vyšetrovania týchto trestných činov, aby páchatelia mohli byť postavení pred súd;	16. odsudzuje vážne bezpečnostné incidenty koncom novembra 2024 ***v obci Banjska v severnom Kosove, ktoré uskutočnila ozbrojená polovojenská skupina s jasnými väzbami na srbské štátne štruktúry***, z ktorých najzávažnejší sa stal v blízkosti mesta Zubin Potok, časti Vragë, kde výbušné zariadenia poškodili ***kritickú infraštruktúru zameraním sa na*** hlavný kanál systému Ibër Lepenc; vyjadruje podporu kosovským inštitúciám pri vedení úplného vyšetrovania týchto trestných činov, aby páchatelia mohli byť postavení pred súd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. odsudzuje vážne bezpečnostné incidenty na severe Kosova koncom novembra 2024, z ktorých najzávažnejší sa stal v blízkosti mesta Zubin Potok, časti Vragë, kde výbušné zariadenia poškodili hlavný kanál systému Ibër Lepenc; vyjadruje podporu kosovským inštitúciám pri vedení úplného vyšetrovania týchto trestných činov, aby páchatelia mohli byť postavení pred súd;	16. odsudzuje vážne bezpečnostné incidenty na severe Kosova koncom novembra 2024, z ktorých najzávažnejší sa stal v blízkosti mesta Zubin Potok, časti Vragë, kde výbušné zariadenia poškodili ***kritickú infraštruktúru zameraním sa na*** hlavný kanál systému Ibër Lepenc; vyjadruje podporu kosovským inštitúciám pri vedení úplného vyšetrovania týchto trestných činov, aby páchatelia mohli byť

postavení pred súd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. odsudzuje vážne bezpečnostné incidenty na severe Kosova koncom novembra 2024, z ktorých najzávažnejší sa stal v blízkosti mesta Zubin Potok, časti Vragë, kde výbušné zariadenia poškodili hlavný kanál systému Ibër Lepenc; vyjadruje podporu kosovským inštitúciám pri vedení úplného vyšetrovania týchto trestných činov, aby páchatelia mohli byť postavení pred súd;	16. odsudzuje vážne bezpečnostné incidenty na severe Kosova koncom novembra 2024, z ktorých najzávažnejší sa stal v blízkosti mesta Zubin Potok, časti Vragë, kde výbušné zariadenia poškodili ***kritickú infraštruktúru zameraním sa na*** hlavný kanál systému Ibër Lepenc; vyjadruje podporu kosovským inštitúciám pri vedení úplného vyšetrovania týchto trestných činov, aby páchatelia mohli byť postavení pred súd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. odsudzuje vážne bezpečnostné incidenty na severe Kosova koncom novembra 2024, z ktorých najzávažnejší sa stal v blízkosti mesta Zubin Potok, časti Vragë, kde výbušné zariadenia poškodili hlavný kanál systému Ibër Lepenc; ***vyjadruje podporu kosovským inštitúciám pri vedení úplného vyšetrovania*** týchto trestných činov***, aby páchatelia mohli byť postavení*** pred súd;	16. odsudzuje vážne bezpečnostné incidenty na severe Kosova koncom novembra 2024, z ktorých najzávažnejší sa stal v blízkosti mesta Zubin Potok, časti Vragë, kde výbušné zariadenia poškodili hlavný kanál systému Ibër Lepenc; ***dúfa, že úplné vyšetrenie*** týchto trestných činov ***bude viesť k postaveniu páchateľov*** pred súd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. vyjadruje uznanie práci Európskej misie na podporu právneho štátu v Kosove (EULEX), ktorá pomáha kosovským orgánom pri vytváraní udržateľných a nezávislých inštitúcií právneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. víta vykonanie rozsudku Ústavného súdu z roku 2016 týkajúceho sa kláštora Deçani/Dečani v marci 2024;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. konštatuje, že Kosovo má potrebnú inštitucionálnu štruktúru na podporu a ochranu ľudských práv; zdôrazňuje však, že ochrana ľudských práv je naďalej slabá	17. konštatuje, že Kosovo má potrebnú inštitucionálnu štruktúru na podporu a ochranu ľudských práv; ***víta prijatie stratégie na ochranu a podporu práv***

z dôvodu obmedzených ľudských a finančných zdrojov;	***komunít; víta skutočnosť, že Kosovo vykonalo rozsudok Ústavného súdu o vlastníctve pozemkov kláštora Dečani***; zdôrazňuje však, že ochrana ľudských práv je naďalej slabá z dôvodu obmedzených ľudských a finančných zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. konštatuje, že Kosovo má potrebnú inštitucionálnu štruktúru na podporu a ochranu ľudských práv; zdôrazňuje však, že ochrana ľudských práv je naďalej slabá z dôvodu obmedzených ľudských a finančných zdrojov;	17. konštatuje, že Kosovo má potrebnú inštitucionálnu štruktúru na podporu a ochranu ľudských práv; zdôrazňuje však, že ochrana ľudských práv je naďalej slabá z dôvodu obmedzených ľudských a finančných zdrojov***, a vyzýva na posilnenie mechanizmov presadzovania a zodpovednosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. konštatuje, že Kosovo má potrebnú inštitucionálnu štruktúru na podporu a ochranu ľudských práv; zdôrazňuje však, že ochrana ľudských práv je naďalej slabá z dôvodu obmedzených ľudských a finančných zdrojov;	17. konštatuje, že Kosovo má potrebnú inštitucionálnu štruktúru na podporu a ochranu ľudských práv; zdôrazňuje však, že ochrana ľudských práv je naďalej slabá z dôvodu ***nedostatočného vykonávania právnych predpisov a*** obmedzených ľudských a finančných zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. konštatuje, že Kosovo má potrebnú inštitucionálnu štruktúru na podporu a ochranu ľudských práv; zdôrazňuje však, že ochrana ľudských práv je naďalej slabá z dôvodu obmedzených ľudských a finančných zdrojov;	17. konštatuje, že Kosovo má potrebnú inštitucionálnu štruktúru na podporu a ochranu ľudských práv; zdôrazňuje však, že ochrana ľudských práv je naďalej slabá z dôvodu ***nedostatku politickej vôle a*** obmedzených ľudských a finančných zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že prijatie návrhu Občianskeho zákonníka Kosova sa doposiaľ neuskutočnilo; zdôrazňuje, že návrh občianskeho zákonníka sa zaoberá niekoľkými dôležitými otázkami týkajúcimi sa rodovej rovnosti ako základnej hodnoty EÚ vrátane umožnenia rovnakého podielu na spoločnom majetku manželov; zdôrazňuje, že je potrebné začleniť do občianskeho zákonníka práva pre všetkých ľudí v Kosove, aby sa zabezpečilo dodržiavanie ústavných práv a príležitostí pre LGBTIQ komunitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. uznáva, že kosovská ústava je z hľadiska práv menšín jednou z najviac progresívnych; v tejto súvislosti konštatuje, že sa ešte stále neposúdila petícia s podpismi takmer 500 osôb, ktoré sa historicky považujú za Bulharov, hoci bola zhromaždením Kosova zaregistrovaná v januári 2023, a odporúča, aby sa tieto práva zakotvili v právnych predpisoch a zabezpečovali aj v praxi;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 124
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. uznáva, že kosovská ústava je z hľadiska práv menšín veľmi progresívna; v tejto súvislosti s poľutovaním konštatuje, že zhromaždenie Kosova ešte stále neposúdilo petíciu podpísanú takmer 500 ľuďmi, ktorí sa historicky považujú za Bulharov, hoci bola v zhromaždení Kosova zaregistrovaná v januári 2023, a odporúča, aby sa tieto práva zakotvili v právnych predpisoch a zabezpečovali aj v praxi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. víta zvýšenie finančných prostriedkov pre útulky pre obete domáceho násilia a obchodovania s ľuďmi; konštatuje, že domáce násilie je naďalej najrozšírenejšou formou rodovo motivovaného násilia; vyjadruje obavy, že systém naďalej zlyháva pri zabezpečovaní účinnej prevencie domáceho násilia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Stanislav Stoyanov

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. vyzýva kosovské orgány, aby zaručili vzdelávacie, jazykové a politické práva všetkých menšín žijúcich v Kosove vrátane uznania a ochrany bulharskej menšiny;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 127
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

17a. vyzýva orgány, aby zintenzívnili úsilie o ochranu práv národnostných menšín, zabránili ich asimilácii a podporili ich integráciu do kosovskej spoločnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 128
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17b. konštatuje, že väzenský systém vo všeobecnosti dodržiava štandardné minimálne pravidlá OSN, a vyzýva na lepšiu ochranu práv väzňov, najmä žien, menšín a duševne chorých väzňov; je naďalej znepokojený tým, že diskriminačný jazyk voči ženám a LGBTIQ osobám stále pretrváva, a vyzýva orgány, aby zaviedli a vykonávali národnú stratégiu rodovej rovnosti pre výskumné oblasti, ako sú veda, technológia, inžinierstvo a matematika; vyjadruje poľutovanie nad tým, že ženy z menšinových skupín, najmä z komunít Rómov, Aškalov a Egypťanov, čelia mnohým formám diskriminácie, najmä v oblasti vzdelávania, zamestnanosti a prístupu k zdravotnej starostlivosti; vyjadruje obavy, že v ústrednej správe nie sú primerane zastúpené menšinové komunity a že počet žien vo vedúcich funkciách je nízky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17b. vyjadruje znepokojenie nad tým, že potreby a priority žien boli z rokovaní vylúčené a že ženy sú naďalej nedostatočne zastúpené vo vysokých politických funkciách, najmä v oblasti bezpečnosti a dialógu, pričom zdôrazňuje naliehavú potrebu ich zapojenia do postupov dosahovania mieru a zmierenia v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1325 o ženách, mieri a bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17b. vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo úsilie poskytovať menšinám rovnaké príležitosti a primerané zastúpenie v politickom a kultúrnom živote, vo verejných médiách, v správe a súdnictve;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 131
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17b. vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo úsilie poskytovať menšinám rovnaké

príležitosti a primerané zastúpenie v politickom a kultúrnom živote, vo verejných médiách, v správe a súdnictve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 17 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17c. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dohovor OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím doposiaľ nebol prijatý; vyjadruje obavy, že právne predpisy Kosova nie sú dostatočne zosúladené s acquis EÚ v oblasti práv osôb so zdravotným postihnutím, ktoré čelia diskriminácii a prekážkam v prístupe k sociálnym službám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 17 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17c. vyzýva Kosovo, aby zabezpečilo, že všetky menšiny uznané podľa zákona o ochrane práv menšín a členovia ich komunít budú plne začlenení do ústavy krajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134

Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 17 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17d. vyjadruje poľutovanie nad poklesom umiestnenia Kosova na svetovom rebríčku slobody tlače, ktorý zostavila organizácia Reportéri bez hraníc v roku 2024, a to z 56. na 75. miesto v porovnaní so správou z roku 2023;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 17 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17e. víta neustále zlepšenie umiestnenia Kosova na indexe liberálnej demokracie a indexe volebnej demokracie v roku 2024, ktorý zostavil inštitút Varieties of Democracy (V-Dem) a ktorý meria dodržiavanie zásad právneho štátu, systému bŕzd a protiváh, občianskych slobôd a slobodných a spravodlivých volieb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. berie na vedomie pluralitné	18. berie na vedomie pluralitné

mediálne prostredie Kosova a zdôrazňuje úlohu nezávislej komisie pre médiá, ktorej autonómia pri rozhodovaní sa musí prísne zabezpečiť; požaduje väčšiu transparentnosť vlastníctva a financovania médií s cieľom posilniť nezávislosť a pluralitu médií;	mediálne prostredie Kosova a zdôrazňuje úlohu nezávislej komisie pre médiá, ktorej autonómia pri rozhodovaní sa musí prísne zabezpečiť; ***vyjadruje však poľutovanie nad úpadkom slobody médií, o čom svedčí aj jeho pokles z 56. na 75. miesto vo svetovom rebríčku slobody tlače za rok 2024; opätovne potvrdzuje, že pluralita a transparentnosť médií sú nevyhnutnými podmienkami pre pristúpenie k EÚ;*** požaduje väčšiu transparentnosť vlastníctva a financovania médií s cieľom posilniť nezávislosť a pluralitu médií; ***zdôrazňuje, že je potrebné prijať prísne opatrenia na ochranu novinárov pred obťažovaním a zastrašovaním a zabezpečiť nezávislosť regulačných orgánov pre médiá; naliehavo vyzýva kosovské orgány, aby opätovne zrevidovali zákon o nezávislej komisii pre médiá s cieľom zahrnúť odporúčania Rady Európy, a zosúladiť tak vnútroštátne právne predpisy s normami a postupmi EÚ; odporúča zvýšiť podporu nezávislých médií a organizácií zameraných na overovanie faktov v Kosove, pričom uznáva ich kľúčovú úlohu v boji proti dezinformáciám a pri poskytovaní presných informácií verejnosti; vyzýva EÚ, aby týmto subjektom poskytla technickú a finančnú pomoc; vyzýva kosovské orgány, aby požiadali o uskutočnenie misií expertov v oblasti nástroja technickej pomoci a výmeny informácií (TAIEX) prispôsobených konkrétnym potrebám;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. berie na vedomie pluralitné mediálne prostredie Kosova a zdôrazňuje úlohu nezávislej komisie pre médiá, ktorej autonómia pri rozhodovaní sa musí prísne zabezpečiť; ***požaduje väčšiu transparentnosť vlastníctva a financovania médií s cieľom posilniť nezávislosť a pluralitu médií***;	18. berie na vedomie pluralitné mediálne prostredie Kosova a ***očakáva prijatie rozsudku Ústavného súdu o hlavnom mediálnom zákone;*** zdôrazňuje úlohu nezávislej komisie pre médiá, ktorej autonómia pri rozhodovaní sa musí prísne zabezpečiť; ***berie na vedomie obavy občianskej spoločnosti v súvislosti s údajne politicky motivovanou voľbou predsedu nezávislej komisie pre médiá; dôrazne odsudzuje využívanie verejnoprávneho vysielania na diskreditáciu médií, ktoré sú kritické voči vláde***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. berie na vedomie pluralitné mediálne prostredie Kosova a zdôrazňuje úlohu nezávislej komisie pre médiá, ktorej autonómia pri rozhodovaní sa musí prísne zabezpečiť; požaduje väčšiu transparentnosť vlastníctva a financovania médií s cieľom posilniť nezávislosť a pluralitu médií;	18. berie na vedomie pluralitné mediálne prostredie Kosova a zdôrazňuje úlohu nezávislej komisie pre médiá, ktorej autonómia pri rozhodovaní sa musí prísne zabezpečiť; požaduje väčšiu transparentnosť vlastníctva a financovania médií s cieľom posilniť nezávislosť a pluralitu médií; ***vyzýva na prijatie zákona o rozhlase a televízii Kosova a zákona o ochrane novinárskych zdrojov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. berie na vedomie pluralitné mediálne prostredie Kosova a zdôrazňuje úlohu nezávislej komisie pre médiá, ktorej ***autonómia*** pri rozhodovaní sa musí prísne zabezpečiť; požaduje väčšiu transparentnosť vlastníctva a financovania médií s cieľom posilniť nezávislosť a pluralitu médií;	18. berie na vedomie pluralitné mediálne prostredie Kosova a zdôrazňuje úlohu nezávislej komisie pre médiá, ktorej ***nezávislosť*** pri rozhodovaní sa musí prísne zabezpečiť ***a ktorej fungovanie sa musí obnoviť v plnom rozsahu***; požaduje väčšiu transparentnosť vlastníctva a financovania médií s cieľom posilniť nezávislosť a pluralitu médií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. naliehavo vyzýva kosovskú vládu, aby posilnila svoje kapacity v boji proti zahraničnému zasahovaniu a dezinformáciám, najmä tým, ktoré pochádzajú zo srbských nacionalistických médií a Ruska, a to vypracovaním komplexných stratégií, ktoré budú zahŕňať kampane na zvyšovanie informovanosti verejnosti, posilňovanie kybernetickej bezpečnosti a podporu spolupráce s medzinárodnými partnermi, najmä s Európskou úniou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoje úsilie a spoluprácu s Európskou úniou pri riešení dezinformačných kampaní a hybridných hrozieb, ktorých cieľom je destabilizácia krajiny a oslabenie jej európskeho smerovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. víta skutočnosť, že Kosovo poskytlo útočisko a azyl novinárom z Ukrajiny a Afganistanu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 18 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18b. vyzýva kosovskú vládu, aby posilnila svoju infraštruktúru kybernetickej bezpečnosti s cieľom chrániť ju pred kybernetickými útokmi zameranými na volebné procesy a kritickú infraštruktúru; opätovne zdôrazňuje potrebu užšej spolupráce medzi kosovskými orgánmi a príslušnými orgánmi EÚ s cieľom vypracovať komplexné stratégie kybernetickej bezpečnosti a vykonávať pravidelné posúdenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 18 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18c. zdôrazňuje nárast dezinformácií, ktoré oslabujú účasť žien na verejnom živote v Kosove; naliehavo vyzýva na realizáciu cielených iniciatív na boj proti takýmto naratívom vrátane kampaní na zvyšovanie informovanosti verejnosti a podpory organizácií na ochranu práv žien;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 18 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18d. podporuje začlenenie programov mediálnej gramotnosti do kosovských vzdelávacích osnov s cieľom umožniť občanom získať zručností v oblasti kritického myslenia, ktoré sú potrebné na identifikáciu dezinformácií a boj proti nim; vyzýva kosovské orgány, aby tieto programy účinne rozvíjali a realizovali, a to aj prostredníctvom žiadosti o uskutočnenie misií expertov v oblasti TAIEX prispôsobených konkrétnym potrebám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyjadruje vážne znepokojenie nad výrazným nárastom útokov na novinárov a strategických žalôb proti verejnej účasti;	19. vyjadruje vážne znepokojenie nad výrazným nárastom útokov na novinárov a strategických žalôb proti verejnej účasti; ***vyzýva Kosovo, aby aktívne pracovalo na zabezpečení toho, že novinári budú môcť vykonávať svoju prácu a že médiá budú mať úplnú slobodu konať nezávisle;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 147
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyjadruje vážne znepokojenie nad výrazným nárastom útokov na novinárov a strategických žalôb proti verejnej účasti;	19. vyjadruje vážne znepokojenie nad výrazným nárastom útokov na novinárov a strategických žalôb proti verejnej účasti***, a to aj zo strany vládnych úradníkov***; ***vyzýva orgány, aby pokročili v práci na právnych predpisoch zameraných proti strategickým žalobám proti verejnej účasti v súlade s novou smernicou EÚ 2024/1069;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. víta aktívnu a konštruktívnu občiansku spoločnosť v Kosove, ktorá zohráva veľmi dôležitú a pozitívnu úlohu v reformnom procese; nabáda vládu, aby posilnila spoluprácu s občianskou spoločnosťou, najmä s organizáciami na ochranu práv žien, pri rozhodovaní a aby vo väčšej miere využívala radu pre spoluprácu s občianskou spoločnosťou pri budovaní vzťahov a skutočnom zapájaní občianskej spoločnosti do transparentného legislatívneho procesu už od počiatočného štádia; zdôrazňuje význam zvýšenej zodpovednosti a transparentnosti v súvislosti s verejným financovaním organizácií občianskej spoločnosti; zdôrazňuje, že občianska spoločnosť má zásadný význam pri podpore demokracie a pluralizmu a pri presadzovaní dobrej správy vecí verejných a spoločenského pokroku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoje úsilie pri zabezpečovaní primeraného zastúpenia všetkých menšín v politickom a kultúrnom živote, médiách, vo verejnej správe a v súdnictve; vyzýva Kosovo, aby chránilo a podporovalo kultúrne dedičstvo, jazyky a tradície svojich občanov patriacich k národnostným menšinám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoje úsilie pri poskytovaní rovnakých príležitostí menšinám, ich primeraného zastúpenia v politickom a kultúrnom živote, vo verejných médiách, v administratíve a v súdnictve; vyzýva Kosovo, aby chránilo a podporovalo kultúrne dedičstvo, jazyky a tradície svojich národnostných menšín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. víta dobre zavedený právny rámec Kosova na ochranu práv občanov menšinových komunít na centrálnej a miestnej úrovni; konštatuje však, že je potrebné vyvinúť ďalšie úsilie na zabezpečenie inkluzívnosti pre všetky komunity žijúce v Kosove;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. zdôrazňuje, že je potrebné zastaviť všetky formy násilia a provokácie voči Srbom v Kosove, ktoré môžu vystupňovať napätie;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 153
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyzýva na zvýšenie úsilia o zlepšenie postavenia žien v spoločnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že neexistuje jasný plán na zapojenie kosovských Srbov na severe a že iniciatívy na zapojenie srbskej komunity do politických, sociálnych a hospodárskych štruktúr Kosova sú stále veľmi obmedzené; opakuje svoju výzvu o zlepšenie vnútorného dialógu a skutočnú priamu spoluprácu s nezávislými organizáciami občianskej spoločnosti kosovských Srbov, najmä na severe, s cieľom vybudovať dôveru, zlepšiť každodenný život kosovských

Srbov a úspešne ich integrovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. vyzýva Kosovo, aby vyvinulo ďalšie úsilie v oblasti posilnenia postavenia a ochrany obzvlášť zraniteľných národnostných menšín, ako je chorvátska národnostná menšina v Kosove, ako aj na posilnenie činností na odstránenie sociálnych a hospodárskych problémov týchto národnostných menšín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. odsudzuje akékoľvek zahraničné zasahovanie, najmä zo strany Ruskej federácie, ktorého cieľom je destabilizovať región a oslabiť európsku integráciu západného Balkánu; vyzýva Kosovo a jeho regionálnych partnerov, aby zostali jednotní v boji proti vonkajším hrozbám, posilnili regionálnu spoluprácu a zvýšili bezpečnosť; vyzýva Kosovo, aby pokračovalo v úsilí o posilnenie demokratických inštitúcií, právneho štátu a ochrany ľudských práv, ktoré sú kľúčovými prvkami na dosiahnutie mieru v regióne a jeho pristúpenie k EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. vyjadruje znepokojenie nad nedávnym kybernetickým útokom zameraným na digitálnu infraštruktúru Kosova, ktorý poukázal na zraniteľnosť kritických systémov a služieb voči vonkajším hrozbám; zdôrazňuje význam posilnenia spôsobilostí Kosova v oblasti kybernetickej bezpečnosti v súlade s normami EÚ s cieľom chrániť jeho digitálne hospodárstvo, verejné služby a národnú bezpečnosť; vyzýva na posilnenie spolupráce s inštitúciami EÚ a regionálnymi partnermi s cieľom zvýšiť digitálnu odolnosť, investovať do budovania kapacít a zaviesť komplexné opatrenia v oblasti kybernetickej bezpečnosti na ochranu pred budúcimi hrozbami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. oceňuje zapojenie Kosova do viacerých iniciatív regionálnej spolupráce a nabáda ho, aby zintenzívnilo svoje úsilie o zmierenie a hľadalo riešenia sporov z minulosti;	20. oceňuje zapojenie Kosova do viacerých iniciatív regionálnej spolupráce a nabáda ho, aby zintenzívnilo svoje úsilie o zmierenie a hľadalo riešenia sporov z minulosti; ***vyjadruje uznanie Kosovu za jeho konštruktívny prístup a aktívnu***

účasť na regionálnej spolupráci a uľahčovaní obchodu, ktoré viedli k odblokovaniu Stredoeurópskej dohody o voľnom obchode (CEFTA);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. oceňuje zapojenie Kosova do viacerých iniciatív regionálnej spolupráce a nabáda ho, aby zintenzívnilo svoje úsilie o zmierenie a hľadalo riešenia sporov z minulosti;	20. oceňuje zapojenie Kosova do viacerých iniciatív regionálnej spolupráce***, najmä do uľahčenia obchodu, ktoré viedlo k odblokovaniu Stredoeurópskej dohody o voľnom obchode,*** a nabáda ho, aby zintenzívnilo svoje úsilie o zmierenie a hľadalo riešenia sporov z minulosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. oceňuje zapojenie Kosova do viacerých iniciatív regionálnej spolupráce a nabáda ho, aby zintenzívnilo svoje úsilie o zmierenie a hľadalo riešenia sporov z minulosti;	20. oceňuje zapojenie Kosova do viacerých iniciatív regionálnej spolupráce a nabáda ho, aby zintenzívnilo svoje úsilie o zmierenie a hľadalo riešenia sporov z minulosti***, ktoré by boli prijateľné pre obe strany***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 161
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyzýva Srbsko, aby otvorilo všetky vojnové archívy a umožnilo prístup k spisom bývalej juhoslovanskej tajnej služby (UDBA) a tajnej služby Juhoslovanskej ľudovej armády (KOS) a zabezpečilo ich vrátenie príslušným vládam na ich žiadosť; zdôrazňuje, že je tieto archívy potrebné otvoriť v celom regióne s cieľom vyšetriť zločiny z obdobia komunizmu a posilniť demokraciu, zodpovednosť a inštitúcie na západnom Balkáne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. opakuje svoju plnú podporu dialógu, ktorý sprostredkúva EÚ, a oceňuje vymenovanie Petra Sørensena za osobitného zástupcu EÚ pre dialóg medzi Belehradom a Prištinou;	21. opakuje svoju plnú podporu dialógu, ktorý sprostredkúva EÚ, a oceňuje vymenovanie Petra Sørensena za osobitného zástupcu EÚ pre dialóg medzi Belehradom a Prištinou***, pričom naliehavo vyzýva kosovské inštitúcie, aby s ním aktívne spolupracovali***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. vyzýva obe strany, aby preukázali vodcovstvo a boli pripravené prijať potrebné rozhodnutia, ktoré povedú k pokroku v dialógu a zmiereniu medzi ich spoločnosťami; zdôrazňuje, že v súčasnom geopolitickom prostredí je ešte nevyhnutnejšie prekonať odkaz minulosti a začať zmysluplné rokovania;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 164
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. opakuje výzvu na zlepšenie kvality dialógu zapojením žien, väčšou transparentnosťou voči verejnosti a zmysluplným zapojením občianskej spoločnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívnej angažovanosti kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody	22. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívnej angažovanosti kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody

o normalizácii; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; žiada, aby sa dodržiavali a plne vykonávali všetky predchádzajúce dohody vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou; vyzýva rokujúce strany, aby obnovili plné fungovanie všetkých kosovských inštitúcií;	o normalizácii; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; žiada, aby sa dodržiavali a plne vykonávali všetky predchádzajúce dohody vrátane ***formálneho podpisu Dohody o ceste k normalizácii vzťahov medzi Kosovom a Srbskom, prílohy o jej vykonávaní a*** zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou***, a to v plnom súlade s kosovskou ústavou a bez toho, aby to ohrozilo fungovanie štátnych inštitúcií či územnú celistvosť a zvrchovanosť Kosova***; vyzýva rokujúce strany, aby obnovili plné fungovanie všetkých kosovských inštitúcií;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívnej angažovanosti kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; žiada, aby sa dodržiavali a plne vykonávali všetky predchádzajúce dohody vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou***; vyzýva rokujúce strany, aby obnovili plné fungovanie všetkých kosovských*** inštitúcií;	22. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívnej angažovanosti kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie ***a oslabiť priebeh dialógu***; žiada, aby sa dodržiavali a plne vykonávali všetky predchádzajúce dohody vrátane ***formálneho schválenia Dohody o ceste k normalizácii vzťahov medzi Kosovom a Srbskom, prílohy o jej vykonávaní a*** zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou***, a to v plnom súlade s kosovskou ústavou a bez toho, aby to ohrozilo fungovanie štátnych*** inštitúcií ***či územnú celistvosť a zvrchovanosť Kosova***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívnej angažovanosti kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; žiada, aby sa dodržiavali a plne vykonávali všetky predchádzajúce dohody vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou; vyzýva rokujúce strany, aby obnovili plné fungovanie všetkých kosovských inštitúcií;	22. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívnej angažovanosti kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; žiada, aby sa dodržiavali a plne vykonávali všetky predchádzajúce dohody vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou; ***očakáva od EÚ účinnejšiu mediáciu medzi stranami s cieľom prekonať súčasnú patovú situáciu;*** vyzýva rokujúce strany, aby obnovili plné fungovanie všetkých kosovských inštitúcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívnej angažovanosti kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; žiada, aby sa dodržiavali a plne vykonávali všetky predchádzajúce dohody vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou	22. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívnej angažovanosti kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii ***založenej na vzájomnom uznávaní***; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; žiada, aby sa dodržiavali a plne vykonávali všetky predchádzajúce dohody vrátane zriadenia

väčšinou; vyzýva rokujúce strany, aby obnovili plné fungovanie všetkých kosovských inštitúcií;	združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou; vyzýva rokujúce strany, aby obnovili plné fungovanie všetkých kosovských inštitúcií ***a najmä aby uľahčili návrat kosovských Srbov do kosovských inštitúcií***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívnej angažovanosti kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; žiada, aby sa dodržiavali a plne vykonávali všetky predchádzajúce dohody vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou; vyzýva rokujúce strany, aby obnovili plné fungovanie všetkých kosovských inštitúcií;	22. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívnej angažovanosti kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii ***v súlade s medzinárodným právom***; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie ***a ohroziť konštruktívne pokračovanie dialógu***; žiada, aby sa dodržiavali a plne vykonávali všetky predchádzajúce dohody vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou; vyzýva rokujúce strany, aby obnovili plné fungovanie všetkých kosovských inštitúcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. opätovne zdôrazňuje význam	22. opätovne zdôrazňuje význam

konštruktívnej angažovanosti kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia ***komplexnej*** právne záväznej dohody o normalizácii; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; žiada, aby sa dodržiavali a plne vykonávali všetky predchádzajúce dohody vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou; vyzýva rokujúce strany, aby obnovili plné fungovanie všetkých kosovských inštitúcií;

konštruktívnej angažovanosti kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia právne záväznej dohody o normalizácii***, ktorá by bola prijateľná pre obe strany***; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; žiada, aby sa dodržiavali a plne vykonávali všetky predchádzajúce dohody vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou; vyzýva rokujúce strany, aby obnovili plné fungovanie všetkých kosovských inštitúcií;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 171
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že nedošlo k žiadnemu pokroku pri vykonávaní politického vyhlásenia o nezvestných osobách z mája 2023; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby túto humanitárnu otázku nepolitizovali a začali toto vyhlásenie bezodkladne vykonávať';

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. očakáva, že Kosovo a Srbsko budú v plnej miere spolupracovať a prijmú	23. očakáva, že Kosovo a Srbsko budú v plnej miere spolupracovať a prijmú

všetky potrebné opatrenia na to, aby páchateľov teroristického útoku v Banjske v roku 2023 zadržali a urýchlene postavili pred súd; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, podpredsedu strany Srpska Lista; opakuje, že páchatelia teroristického útoku v meste Zubin Potok musia byť takisto vzatí na zodpovednosť a musia bezodkladne čeliť spravodlivosti;	všetky potrebné opatrenia na to, aby páchateľov teroristického útoku v Banjske v roku 2023 zadržali a urýchlene postavili pred súd; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, podpredsedu strany Srpska Lista***, ktorý by mal byť postavený pred súd v Kosove***; ***vyzýva Radu, aby voči Milanovi Radoičićovi zaviedla cielené opatrenia***; opakuje, že páchatelia teroristického útoku ***na kritickú infraštruktúru vo vodnom kanáli Iber Lepenc*** v meste Zubin Potok ***v novembri 2024*** musia byť takisto vzatí na zodpovednosť a musia bezodkladne čeliť spravodlivosti; ***vyzýva Radu, aby prijala cielené reštriktívne opatrenia proti destabilizačným subjektom na severe Kosova a vedúcim predstaviteľom hlavných sietí organizovanej trestnej činnosti, okrem iného zmrazenie aktív a zákaz cestovania;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. očakáva, že Kosovo a Srbsko budú v plnej miere spolupracovať a prijmú všetky potrebné opatrenia na to, aby páchateľov teroristického útoku v Banjske v roku 2023 zadržali a urýchlene postavili pred súd; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, podpredsedu strany Srpska Lista; opakuje, že ***páchatelia*** teroristického útoku v meste Zubin Potok musia byť takisto vzatí na zodpovednosť a musia bezodkladne čeliť spravodlivosti;	23. očakáva, že Kosovo a Srbsko budú v plnej miere spolupracovať a prijmú všetky potrebné opatrenia na to, aby páchateľov teroristického útoku v Banjske v roku 2023 zadržali a urýchlene postavili pred súd; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, ***bývalého*** podpredsedu strany Srpska Lista; opakuje, že ***všetky osoby zodpovedné za násilné činy vrátane páchateľov*** teroristického útoku ***na kritickú infraštruktúru vo vodnom kanáli Iber Lepenc*** v meste Zubin Potok ***v novembri 2024*** byť takisto vzatí na

zodpovednosť a musia bezodkladne čeliť spravodlivosti ***v súlade so zásadami právneho štátu a riadneho procesu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. očakáva, že Kosovo a Srbsko budú v plnej miere spolupracovať a prijmú všetky potrebné opatrenia na to, aby páchateľov ***teroristického*** útoku v Banjske v roku 2023 zadržali a urýchlene postavili pred súd; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, podpredsedu strany Srpska Lista; opakuje, že páchatelia teroristického útoku v meste Zubin Potok musia byť takisto vzatí na zodpovednosť a musia bezodkladne čeliť spravodlivosti;	23. očakáva, že Kosovo a Srbsko budú v plnej miere spolupracovať a prijmú všetky potrebné opatrenia na to, aby páchateľov útoku v Banjske v roku 2023 zadržali a urýchlene postavili pred súd; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, podpredsedu strany Srpska Lista; opakuje, že páchatelia teroristického útoku v meste Zubin Potok musia byť takisto vzatí na zodpovednosť a musia bezodkladne čeliť spravodlivosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. vyzýva podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Komisiu, aby prevzali aktívnejšiu úlohu pri vedení dialógu; vyzýva na posilnenie úlohy Európskeho parlamentu pri uľahčovaní dialógu;	24. vyzýva podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Komisiu, aby prevzali aktívnejšiu úlohu pri vedení dialógu; vyzýva na posilnenie úlohy Európskeho parlamentu pri uľahčovaní dialógu ***prostredníctvom pravidelných zasadnutí Spoločného***

parlamentného zhromaždenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. odsudzuje všetky kroky, ktoré ohrozujú stabilitu a proces zmierenia, vrátane ***napätia na severe Kosova***; zdôrazňuje, že obe strany musia v plnej miere vykonávať všetky dosiahnuté dohody a vyhýbať sa jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; vyzýva kosovskú políciu, aby zabezpečila, že bude v plnej miere dodržiavať všetky požiadavky v oblasti právneho štátu a ľudských práv, a že na severe Kosova nasadí ***etnicky reprezentatívne*** sily v plnom súlade s právnymi požiadavkami; pripomína spoločnú zodpovednosť všetkých ***ľudí*** v Kosove za dodržiavanie mieru a právneho štátu;	25. odsudzuje všetky kroky, ktoré ohrozujú stabilitu a proces zmierenia, vrátane ***provokácií zo strany srbských štátom podporovaných skupín a nelegálnych ozbrojených formácií, a naliehavo vyzýva Európsku úniu, aby zaujala rozhodnejší postoj voči zahraničnému zasahovaniu do vnútorných záležitostí Kosova***; zdôrazňuje, že obe strany musia v plnej miere vykonávať všetky dosiahnuté dohody a vyhýbať sa jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; vyzýva kosovskú políciu, aby zabezpečila, že bude v plnej miere dodržiavať všetky požiadavky v oblasti právneho štátu a ľudských práv, a že na severe Kosova nasadí ***multietnické a inkluzívne policajné*** sily v plnom súlade s právnymi požiadavkami; pripomína spoločnú zodpovednosť všetkých ***komunít*** v Kosove za dodržiavanie mieru***, bezpečnosti*** a právneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. odsudzuje všetky kroky, ktoré ohrozujú stabilitu a proces zmierenia, vrátane napätia na severe Kosova; zdôrazňuje, že obe strany musia v plnej miere vykonávať všetky dosiahnuté dohody a vyhýbať sa jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; vyzýva kosovskú políciu, aby zabezpečila, že bude v plnej miere dodržiavať všetky požiadavky v oblasti právneho štátu a ľudských práv, a že na severe Kosova nasadí etnicky reprezentatívne sily v plnom súlade s právnymi požiadavkami; pripomína spoločnú zodpovednosť všetkých ľudí v Kosove za dodržiavanie mieru a právneho štátu;	25. odsudzuje všetky kroky, ktoré ohrozujú stabilitu a proces zmierenia, vrátane napätia na severe Kosova***, provokácií zo strany skupín a nelegálnych ozbrojených formácií, a naliehavo vyzýva EÚ, aby zaujala rozhodnejší postoj voči zahraničnému zasahovaniu do vnútorných záležitostí Kosova***; zdôrazňuje, že obe strany musia v plnej miere vykonávať všetky dosiahnuté dohody a vyhýbať sa jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; vyzýva kosovskú políciu, aby zabezpečila, že bude v plnej miere dodržiavať všetky požiadavky v oblasti právneho štátu a ľudských práv, a že na severe Kosova nasadí etnicky reprezentatívne sily v plnom súlade s právnymi požiadavkami; pripomína spoločnú zodpovednosť všetkých ľudí v Kosove za dodržiavanie mieru a právneho štátu;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. odsudzuje všetky kroky, ktoré ohrozujú stabilitu a proces zmierenia, vrátane napätia na severe Kosova; zdôrazňuje, že obe strany musia v plnej miere vykonávať všetky dosiahnuté dohody a vyhýbať sa jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; vyzýva kosovskú políciu, aby zabezpečila, že bude v plnej miere dodržiavať všetky požiadavky v oblasti právneho štátu a ľudských práv, a že na severe Kosova nasadí etnicky	25. odsudzuje všetky kroky, ktoré ohrozujú stabilitu a proces zmierenia, vrátane napätia na severe Kosova; zdôrazňuje, že obe strany musia v plnej miere vykonávať všetky dosiahnuté dohody a vyhýbať sa jednostranným krokom, ktoré by mohli vystupňovať napätie; vyzýva kosovskú políciu, aby zabezpečila, že ***jej personál*** bude v plnej miere dodržiavať všetky požiadavky v oblasti právneho štátu a ľudských práv, a že na severe Kosova nasadí etnicky

reprezentatívne sily v plnom súlade s právnymi požiadavkami; pripomína spoločnú zodpovednosť všetkých ľudí v Kosove za dodržiavanie mieru a právneho štátu;	reprezentatívne sily v plnom súlade s právnymi požiadavkami; pripomína spoločnú zodpovednosť všetkých ***politických zástupcov a všetkých*** ľudí v Kosove za dodržiavanie mieru a právneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby zintenzívnili svoje úsilie v otázkach nezvestných osôb; vyzýva vládu, aby sa týmito témami zaoberala aj v rámci dialógu medzi Belehradom a Prištinou a aby nadviazala spoluprácu medzi Kosovom a Srbskom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. víta rozhodnutie Kosova jednostranne zrušiť víza pre občanov Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181

Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. víta nedávne dohody v rámci berlínskeho procesu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 25 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25b. pripomína, že je potrebné otvoriť archívy juhoslovanskej tajnej služby (UDBA) a tajnej služby Juhoslovanskej ľudovej armády (KOS) v celom regióne, aby bolo možné dôsledné preskúmanie a riešenie zločinov a zločineckých organizácií z obdobia komunizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac

Návrh uznesenia
Odsek 25 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25b. víta rozhodnutie Kosova zrušiť obmedzenia vstupu srbských hotových výrobkov na hraničný priechod Merdare;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 25 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25c. víta prítomnosť KFOR a ich úlohu pri budovaní a udržiavaní bezpečného prostredia a rozvoji stabilného a mierového Kosova smerom k euroatlantickej integrácii; pripomína význam misie pre pokračujúci rozvoj kosovských bezpečnostných síl prostredníctvom poskytovania poradenstva, odbornej prípravy a budovania kapacít;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. víta aktívne zapojenie Kosova do vykonávania nového plánu rastu pre západný Balkán, ktorého cieľom je prehĺbiť reformy súvisiace s EÚ a znížiť sociálno-ekonomické rozdiely medzi členskými štátmi EÚ a krajinami západného Balkánu;	26. víta aktívne zapojenie Kosova do vykonávania nového plánu rastu pre západný Balkán, ktorého cieľom je prehĺbiť reformy súvisiace s EÚ a znížiť sociálno-ekonomické rozdiely medzi členskými štátmi EÚ a krajinami západného Balkánu; ***víta prijatie programu reforiem Kosova a pripomína, že Kosovo (ako aj Srbsko) musí na získanie prístupu k zdrojom preukázať lepší záväzok k dialógu, ktorý sprostredkúva EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. vyzýva na intenzívnejšiu regionálnu spoluprácu medzi krajinami západného Balkánu s cieľom vymieňať si najlepšie postupy a vypracovať spoločné stratégie boja proti dezinformáciám a zahraničnému zasahovaniu; zdôrazňuje úlohu Európskej únie pri uľahčovaní takejto spolupráce; vyzýva na pokračovanie a ďalšie posilnenie regionálneho programu kybernetickej bezpečnosti v rámci IPA;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. potvrdzuje, že normalizácia vzťahov medzi Kosovom a Srbskom založená na vzájomnom uznávaní má zásadný význam na zabezpečenie európskej budúcnosti oboch krajín; žiada, aby sa vyhli štvavej rétorike a aby vynaložili viac úsilia s cieľom nájsť vzájomne prijateľné riešenia v súlade so zásadami a hodnotami EÚ;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 188
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. víta pokrok, ktorý Kosovo dosiahlo pri rozvoji fungujúceho trhového hospodárstva, a nabáda Kosovo, aby vykonalo potrebné štrukturálne reformy na riešenie fiškálnych výziev;	27. víta pokrok, ktorý Kosovo dosiahlo pri rozvoji fungujúceho trhového hospodárstva, a nabáda Kosovo, aby vykonalo potrebné štrukturálne reformy na riešenie fiškálnych výziev ***a zároveň zabezpečilo silnejšiu ochranu práce, spravodlivé mzdy a lepšie pracovné podmienky v súlade s normami EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. opätovne pripomína svoju výzvu Komisii, aby vytvorila regionálnu stratégiu na riešenie problémov pretrvávajúcej nezamestnanosti mladých ľudí a úniku mozgov tým, že sa bude riešiť nepomer medzi vzdelávacím systémom a trhom práce, zlepší sa kvalita výučby, zabezpečí primerané financovanie opatrení trhu práce a systémov odborného vzdelávania, ako aj primerané zariadenia starostlivosti o deti a predškolského vzdelávania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

28. berie na vedomie obmedzený pokrok Kosova v digitálnej transformácii verejných služieb; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bol v súlade s právnymi predpismi EÚ v oblasti digitálnych technológií;	28. ***víta skutočnosť, že právne predpisy Kosova na boj proti kybernetickej kriminalite sú do veľkej miery zosúladené s acquis EÚ;*** berie na vedomie obmedzený pokrok Kosova v digitálnej transformácii verejných služieb; zdôrazňuje, že je potrebné, aby bol v súlade s právnymi predpismi EÚ v oblasti digitálnych technológií***, konkrétne s európskym kódexom elektronických komunikácií, so smernicou EÚ o bezpečnosti sietí a informačných systémov (smernica NIS2), súborom nástrojov EÚ pre kybernetickú bezpečnosť 5G, s aktom o digitálnych službách a aktom o digitálnych trhoch***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. ***berie na vedomie obmedzený pokrok*** Kosova ***v digitálnej transformácii verejných služieb;*** zdôrazňuje***, že je potrebné, aby bol v súlade s právnymi predpismi EÚ v oblasti digitálnych technológií***;	28. ***konštatuje, že hospodárstvo*** Kosova ***je naďalej do veľkej miery závislé od dovozu, a*** zdôrazňuje ***potrebu jeho diverzifikácie s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť a udržateľnosť, najmä v súvislosti s hlbšou integráciou do trhov EÚ***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

28a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že návrh zákona o učebniciach predložený v roku 2022 stále čaká na konečné prijatie zhromaždením Kosova; vyzýva Kosovo, aby dokončilo zavádzanie nového rámca učebných osnov pre základné vzdelávanie; dokončilo revíziu súčasných učebníc, zabezpečilo udržateľnú odbornú prípravu učiteľov a systematicky uplatňovalo mechanizmy na zabezpečenie kvality na všetkých úrovniach vzdelávania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. naliehavo vyzýva vládu Kosova, aby zabezpečila lepší prístup k službám zdravotnej starostlivosti; konštatuje, že výdavky na zdravotnú starostlivosť sú naďalej druhými najnižšími v regióne;	29. naliehavo vyzýva vládu Kosova, aby zabezpečila lepší prístup k službám zdravotnej starostlivosti; konštatuje, že výdavky na zdravotnú starostlivosť sú naďalej druhými najnižšími v regióne ***a vyzýva na komplexnú reformu zdravotnej starostlivosti, ktorou by sa riešili potreby všetkých občanov, najmä vo vidieckych oblastiach a v oblastiach s nedostatočnou dostupnosťou služieb***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. naliehavo vyzýva vládu Kosova, aby zabezpečila lepší prístup ***k*** službám	29. naliehavo vyzýva vládu Kosova, aby zabezpečila lepší prístup ***ku kvalitným***

zdravotnej starostlivosti; konštatuje, že výdavky na zdravotnú starostlivosť sú naďalej druhými najnižšími v regióne;	službám zdravotnej starostlivosti; konštatuje, že výdavky na zdravotnú starostlivosť sú naďalej druhými najnižšími v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. naliehavo vyzýva ***vládu Kosova***, aby ***zabezpečila*** lepší prístup k službám zdravotnej starostlivosti; konštatuje, že výdavky na zdravotnú starostlivosť sú naďalej druhými najnižšími v regióne;	29. naliehavo vyzýva ***kosovské orgány***, aby ***zabezpečili*** lepší prístup k službám zdravotnej starostlivosti; konštatuje, že výdavky na zdravotnú starostlivosť sú naďalej druhými najnižšími v regióne;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 196
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. so znepokojením konštatuje, že prístup k sociálnym službám, najmä pre zraniteľné skupiny, sa zhoršil po tom, ako vláda zrušila ministerstvo práce a sociálnych vecí, čo sa uskutočnilo bez transparentných konzultácií s občianskou spoločnosťou a inými zainteresovanými stranami a prispelo k značnému zmätku; vyzýva na zlepšenie rozpočtovania založeného na dôkazoch s cieľom skvalitniť sociálne služby, najmä pre obete rodovo motivovaného násilia,

v súlade s novým právnym rámcom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. víta účasť žien na kvalitných programoch odbornej prípravy v oblasti podnikania a manažmentu, ako aj v oblastiach súvisiacich s IKT, ktoré sa podporujú z prostriedkov nástroja IPA;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. vyzýva Kosovo, aby zabezpečilo rovnaké a nediskriminačné štátne vzdelávanie v menšinových jazykoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 29 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29b. opätovne pripomína, že je potrebné

osloviť mladých ľudí z obcí so srbskou väčšinou a integrovať ich do sociálno-ekonomických štruktúr krajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 29 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29b. vyzýva na posilnenie a systematickú koordináciu všetkých inštitucionálnych mechanizmov s cieľom plniť záväzky týkajúce sa ochrany životného prostredia a udržateľného rozvoja vrátane zosúladenia vnútroštátnych stratégií, akčných plánov a zodpovedností miestnych a vnútroštátnych inštitúcií s medzinárodnými záväzkami a normami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v oblasti bezpečnosti dodávok energie, ale naďalej je vo veľkej miere závislé od zastaraných, vysoko znečisťujúcich elektrární, ktoré predstavujú vážne zdravotné a environmentálne riziká; konštatuje, že Kosovo musí zabezpečiť	30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v oblasti bezpečnosti dodávok energie, ale naďalej je vo veľkej miere závislé od zastaraných, vysoko znečisťujúcich elektrární, ktoré predstavujú vážne zdravotné a environmentálne riziká; konštatuje, že Kosovo musí zabezpečiť

časovo efektívne vykonávanie svojho energetického programu na roky 2022 – 2025, aby splnilo svoje ambiciózne ciele;	časovo efektívne vykonávanie svojho energetického programu na roky 2022 – 2025, aby splnilo svoje ambiciózne ciele***; víta skutočnosť, že Kosovo sa stalo prvou krajinou západného Balkánu, ktorá prestala podporovať výstavbu nových vodných elektrární z dôvodu ich škodlivého vplyvu na životné prostredie, najmä vzhľadom na nedostatok vody v krajine;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v oblasti bezpečnosti dodávok energie, ale naďalej je vo veľkej miere závislé od zastaraných, vysoko znečisťujúcich elektrární, ktoré predstavujú vážne zdravotné a environmentálne riziká; konštatuje, že Kosovo musí zabezpečiť časovo efektívne vykonávanie svojho energetického programu na roky 2022 – 2025, aby splnilo svoje ambiciózne ciele;	30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v oblasti bezpečnosti dodávok energie, ale naďalej je vo veľkej miere závislé od zastaraných, vysoko znečisťujúcich elektrární, ktoré predstavujú vážne zdravotné a environmentálne riziká; konštatuje, že Kosovo musí zabezpečiť časovo efektívne vykonávanie svojho energetického programu na roky 2022 – 2025, aby splnilo svoje ambiciózne ciele; ***vyzýva EÚ, aby zintenzívnila a uprednostnila svoje úsilie s cieľom pomôcť Kosovu vyriešiť problémy so znečistením ovzdušia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v oblasti bezpečnosti dodávok energie, ale naďalej je vo veľkej miere závislé od zastaraných, vysoko znečisťujúcich elektrární, ktoré predstavujú vážne zdravotné a environmentálne riziká; konštatuje, že Kosovo musí zabezpečiť časovo efektívne vykonávanie svojho energetického programu na roky 2022 – 2025, aby splnilo svoje ambiciózne ciele;	30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v oblasti bezpečnosti dodávok energie, ale naďalej je vo veľkej miere závislé od zastaraných, vysoko znečisťujúcich elektrární, ktoré predstavujú vážne zdravotné a environmentálne riziká; konštatuje, že Kosovo musí zabezpečiť časovo efektívne vykonávanie svojho energetického programu na roky 2022 – 2025, aby splnilo svoje ambiciózne ciele ***a znížilo svoju závislosť od fosílnych palív***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	30a. zdôrazňuje potrebu komplexného rozvoja infraštruktúry v Kosove s cieľom uľahčiť znižovanie emisií z verejnej dopravy a rozširovanie elektrifikovanej dopravy; zdôrazňuje, že zlepšenie dostupnosti a zabezpečenie kompatibility s dopravnou sieťou EÚ musí byť naďalej prioritou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. naliehavo vyzýva Kosovo, aby	31. naliehavo vyzýva Kosovo, aby

zlepšilo dodržiavanie emisných stropov, zlepšilo začlenenie environmentálnych aspektov do odvetvových politík a prijalo ***potrebné*** opatrenia na ***kontrolu znečisťovania*** a nakladanie s odpadom v súlade s medzinárodnými normami;	zlepšilo dodržiavanie emisných stropov, zlepšilo začlenenie environmentálnych aspektov do odvetvových politík a ***urýchlene*** prijalo opatrenia na ***riešenie znečistenia ovzdušia, kontaminácie pôdy a vody a hospodárenie s nimi*** a nakladanie s odpadom v súlade s medzinárodnými normami;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 206
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. naliehavo vyzýva Kosovo, aby zlepšilo dodržiavanie emisných stropov, zlepšilo začlenenie environmentálnych aspektov do odvetvových politík a prijalo potrebné opatrenia na kontrolu znečisťovania a nakladanie s odpadom v súlade s medzinárodnými normami;	31. naliehavo vyzýva Kosovo, aby zlepšilo dodržiavanie emisných stropov, zlepšilo začlenenie environmentálnych aspektov do odvetvových politík a prijalo potrebné opatrenia na kontrolu znečisťovania a nakladanie s odpadom v súlade s ***normami a záväzkami EÚ a*** medzinárodnými normami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. víta dohodu dosiahnutú na samite v Tirane o znížení roamingových nákladov; v tejto súvislosti vyzýva orgány, súkromné subjekty a všetky zainteresované strany, aby uľahčili splnenie dohodnutých cieľov na

dosiahnutie výrazného zníženia roamingových poplatkov za dáta medzi západným Balkánom a EÚ a ďalšieho zníženia, ktoré by viedlo k cenám blízkym domácim cenám do roku 2027; víta začatie prvej fázy realizácie plánu na zníženie roamingových nákladov medzi západným Balkánom a EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. naliehavo vyzýva Kosovo, aby zlepšilo komplexné posudzovanie vplyvu na životné prostredie a aby do plánovania infraštruktúry začlenilo opatrenia v oblasti udržateľnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 31 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31b. vyzýva Kosovo, aby rozšírilo chránené oblasti v krajine a zlepšilo nástroje a opatrenia na ich ochranu s cieľom zachovať biodiverzitu vrátane hlavných biotopov kriticky ohrozeného rysa balkánskeho;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 210
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 31 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31c. vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo a urýchlilo úsilie o spoluprácu so susednými krajinami pri vymedzovaní cezhraničných chránených oblastí a vypracúvaní jednotných cezhraničných plánov riadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie predsedovi Európskej rady, Komisii, podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, vládam a parlamentom členských štátov a ***prezidentovi, vláde a Národnému zhromaždeniu Kosova***.	32. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie predsedovi Európskej rady, Komisii, podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, vládam a parlamentom členských štátov a ***kosovským orgánom***.

Or. es